首輪

將先談程序後轉實質討論

葡淡

澳即

題

行址營業敬備

酒會

)爲本行荃灣分行遷

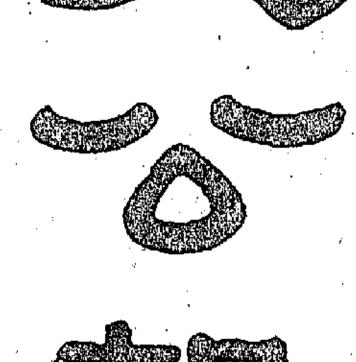
自置

年

刀拒阿根廷華丹奴 (美聯社照片西德隊科士打(左)倒掛金鈎

學行會議作目 最後準備

本公司即日提供大小吊車、貨棚



香港夜市

變得寂靜

避衷方兩

民等看

美嘉印刷廠5-8931897!

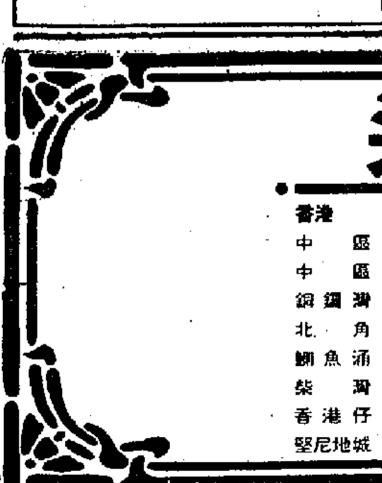
用僑郵物選各級 鈴木水冷跑車 125C. C水冷引擎250 力同級之冠·AEC有 系統·6 檔全包/ 合金鳊图



特,司失失

聲號貨山明

(三)選科:(個別上課,可保送英國皇家译 科自一條樂、鋼琴、小提琴、大提琴、 古典結他、民歌躺他、西洋英籍 、雙簧管、單簧管、巴松管-法國號



CHINA ENVIRO 286

一百多個中國環境保護工廠單位同時參展,建國以來最盛大的中外環保/環衞交流活動 一九八六年十一月五日至十日 北京展覽館中央大廳

聯合主辦:中國環境保護工業協會 現代中國有限公司 承辦:中國國際貿易促進會,北京分會

城鄉建設環境保護部 城市建設管理局 國家環保局 中國環境保護公司 香港大公報及

被鋼皮石鼓水真第載環麻嚴塑甘市鋁焦市有市造電江城淨環環環環環環環環網沿酒電電新香農皮新築塘市濟市 機鐵革棉動城空二風保石表料蔗塩加耐環機瑕紙子環建化保保保環保保保保飲金精纜保康電藥革東一瓷環寧環 廠計 廠廠表紡廠電 廠工局廠 局工站 備局保業

測 聲肥 學工工廠八利研 器廠

歡迎查詢:

現代中國有限公司MODERN CHINA LTD 黃 青先生或 Mr. Richard Wong 電話:5.737335,5.8933976 電傳: 76759 CCTRW HX

香港軒尼詩道397號東區商業大厦2003室

CHINA ENVIRO '86 請將詳細資料寄送以下公司: 公司名稱: 地址: 聯絡人: 電話:

(原名:廣州市华僑房屋建築服務公司)

經營外匯買實難僑房屋

本公司是經政府批准,以外區買賣或代購代售 華僑、港、澳、台同胞在廣州市的私人房產的國營 的有效契證,並能在規定期限内交出層層,都可以

企業,並接受委托辦理房屋買賣的過户契證丟價。。州市的僑匯建房,出售新型舒適的華僑住宅,優惠 業主在國外或港、澳、台地區定居、持有廣州房屋、價格供應各類僑匯建材、裝飾、維修新磁華僑房屋。 本公司誠聘廣州市對外經濟律師事務所律師鍾 與本公司聯繫辦理有關的手續。實主出售商房所得家光、許查雅、朱文進為常年法律顧問,依法維護 之外匯。本公司通過中國銀行珠江分行,匯到賣主本公司的合法權益。今後有關本公司的法律事務。 指定的個外就港、澳地區的銀行。手續簡便,安全均委托法律顧問辦理。

太公司地址《中国唐州市李儒新村委团路一號之一 廣州市耐外經濟律師事務所地址《中國廣州市連新路152號》 接該室中國廣州東方賓館2119房

電話 1 777567 773972 電掛0485 電話: 877846

廣東國際聯運有限公司 GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED 全貨櫃國際聯運

全國各地与廣東省与香港与世界各地,簽發全程提單,提供貨 物集散貨櫃運輸。

定班輪:

廣州新風、芳村碼頭:毎星期兩班,天天收貨,免費三天堆存。 黃埔、中山:每星期兩班。

江門:江聯18,江聯28,每星期兩班,天天收貨。 汕頭:振華1號,粤海418,每星期兩班,天天收貨。

湛江:粤海 419 ,每星期一班。

珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀾石:三天一班。 海口:每星期一班。

其他服務:承接躉船,陸上運輸,拖車,裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖車服務。

香港干諾道西一至三號億利商業大廈二十五樓 收貨站:青衣島聯合船塢內71地段 電話:5-414663:5-8150249 電話:0-4973973

25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663, 5-8150249

等亮賢張武心劉蒙王

店書赴袂聯家作

詞題名簽者讀爲

也不少。許多人開訊也們中間最多的是情化們中間最多的是情化們中間最多的是情化們中間最多的是情報的店堂。

· 石油總公司今 一十九日電 》中 一十九日電 》中 一

埕地域域域域が上

產量直趨設計

,通通 公司 中國 三國 中國 |的「平湖二井」

固加地軟港津天

標投商外邀程工

砲兵

射擊

指揮自動化

提高達七倍

指

· 近幾年來,瀋陽作戰能力的重要標 演量軍隊現代條件

新建了一座頗為隱蔽。他兵六師訓練場中,一位於北京東部的一

唱

兵羅蒂

昨在京會員



,大家認為這樣的交通是很有利的。 萬噸級的泊位,有接通廣深鐵路的專用經過開發區,且毗鄰黄埔新港,現有八

再於六月

後后

會

交通方便,

半年外貿出超 多類免減配額

陰雨晴晴 陣大多陣多陣多晴 雨雨雲雨雲雨雲

物六百六

新經國的照片,却没有 場迎接。朱撫松到機 場迎接。朱撫松到機 場迎接。朱撫松到機 等。朱撫松到機

廣川截獲

逐千文物

門

中國推廣電子技術

| 上京 | 中國目前有七千 | 項目運動、為了加 | 中國目前有七千 | 項目運動、為了加 | 中國目前有七千 | 項目運動、 工藝先進設備,使 | 投資 | 中國目前有七千 | 項目運動、 工藝先進設備,使 | 投資 | 中國目前有七千 | 項目運動、 工藝先進設備,使 | 投資 | 中國目前有七千 | 項目運動、 工藝先進設備,使 | 大地位的漢字信息處理是 | 一步優化處於世界領 | 一步優的一個關鍵・為此 | 一步優化處於世界領 | 一步優的一個關鍵・為此 | 一步優的過過數。 | 一步優的漢字信息處理是 | 一步優的資訊應該受到 | 一步優的資訊應該受到 | 一步優的資訊。 | 一步優的漢語、 | 一步優的資訊。 | 一步優的漢語。 | 一步優的資訊。 | 一步度的 | 一步 物八百八十五件。、唐、清等朝代的文、唐、清等朝代的文

段棋手曹大元的挑日在道裏接受中國

施君玉

問題,相信以亦已說明是一個以尊重歷代本。曾經組團一個人的問題

情况。

也有不同

起

澳門

問題

雙方友好協設判解決澳

。人們普遍對會談前景感的氣氛在會談前已經呈現交談判。雙方友好、融洽的就解決澳門問題舉行外 融洽

決第三世界債務 消貨款削減利息

被警拘捕

「跌的影響,可能加速西方工樂國家更依賴石油進口 「跌的影響,可能加速西方工樂國家更依賴石油進口 「路透社巴黎三十日電」國際能源機構官員今天説,

會挫傷石

油

日月

夾戰機表演時失事醫

是后一说,今年九月在美國佛羅里童州 這位最近經台灣返回美國的「橋牌 這位最近經台灣返回美國的「橋牌 遊手的身體素質、英文水平以及橋牌運 數當從青少年做起等問題。 與當從青少年做起等問題。 與古世界會里!

| 中國將派出|| 東國佛羅里達州|| 東國的「橋牌

四個特點,第一、這個小瓶認為,

幾年來

貿易中

成二

《供應和需求的政策及,合力統總有關能一十一個工業國家組一十一個工業國家組一

最 息 將 成 展 展 國

白宮高

巨人

八指書

,平均每年增長百分 能源機構的能源需求 報告預測,國際

[今年大幅下

響·未免過早。 在國際能源機構二 在國際能源機構二 在國際能源機構二 有個成員國中,有

一十九日電 】委内瑞拉 一十九日電 】委内瑞拉 一夫 · 布里俄尼岛二

美農產

貝易逆差

何進展。

協議没有任

但低油價

會

挫傷石

保存能源

切爾諾貝爾災

| 「本のでは、1446 | 人間のでは、146 | 一日記では、146 | 一日記では、146 | 一日記では、166 | 一

区

YE

英戰機表演時失

解

决第三世界債務

員提出新建議 目一九八二 見領神不包括在

勾

消貨款削減利息

· 盎經答,從 · 等提問,經 · 得稅、產品

正當珠江幹流與東江主幹流的州經濟技術開發區位於廣州東

海里。

東南方向的水路公里,與深圳經濟

,廣州至深圳的公路

言類美自橋即 強國

中國開展橋牌運動有工廠。中國人聰明、頑張,中國人聰明、頑强,中國領導人軍視並帶頭國領導人軍視並帶頭國領導人軍視並帶頭國領導人軍視並帶頭國領導人軍視並等。



全面堵塞稅收漏洞

美規制改革

階

冷淡,但對這個方案的初步反應大多是實際,但對這個方案的初步反應大多是實際,經過十三天的辯論後獲得通過。始竟沃德主持起草的。五月十七日提交參較克沃德主持起草的。五月十七日提交參較原於德主持起草的。五月十七日提交參較原於一個政事方案是由參議院財政委員會主

五年增十億

申重提西理總副泰 泰與人華籍泰 等同 享

等各方面同泰國人 等各方面同泰國人 等各方面同泰國人 等各方面同泰國人 等各方面同泰國人 與泰國人 與泰國人 與

傳被伊朗導彈擊中

伊拉克

北部

伊再爆發

發展科技改善生活

億四千八百萬美元的 農産品貿易出現了三 報告説,五月份美國 報告説,五月份美國 一二十九日電] 質易數二十九日電] 質易數十年來第一次 | 的決心。 | 國人 | 指書監頓 | 的決心。 | 國人 | 指書監頓 | 的決心。 | 國人 | 指書監頓 | 的决心。 | 國人 | 指書監頓 | 一次 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |

奪冠歸來的世界橋牌冠軍楊小燕的新看傾力。」道是剛從北京國際橋牌邀請賽,中國橋牌隊伍逐步顯示出其强大的威納的道。「中國新聞社華盛頓二十八日電」

國政府正與際國政府政府

波領袖談當前任務

や明幕・波共領袖雅一工人黨第十次代表

蘇出事反應堆底部

澆混凝土

一程完成

的可會。, 投能好雖從 資挫轉然而

、機續開合

油國今天

正式討論派

四連門獨

阿聯鍓油長宣稱這是個好消息

李港口南非貨船 和菜油等農産品的追 和菜油等農産品的追

將審閱百項

研計劃料

之用大會議人

國四十名部長集倫敦

會。 他協助主辦追次研討

三次債務首

返國時

被警拘

等類別統品暫不削減 即急轉直一十八日復會後 的時間二十八日復會後 的品數與獲得協議,紡品 一曲於美方欲急速促度

版四第

已相當 先進

代表大會的香港科技界人士之一與是十一位應邀前往北京參加科耶科技的信心。

專電 | 本報記者深圳 員會的政制專題小組 員會的政制專題小組 可以

政制的意見。,有爭論、有辯論,有共同的地方,亦有不為,有爭論、有辯論,有共同的地方,亦有不以及「負責」的問題,行政機關中直接選委員們存在不同的意見,譬如:日後香港特

〈流。 **支員們初步交換意見,反映到香**

站電核建灣亞大

心關亦民市圳深

政制組織

譚惠珠

談

許家山

胡

要递到保持香港未來安定繁榮,照願奉的一些大原則,有共同的看法,就是未。蕭騎雲會見記者時表示,有關對香港

對香港未來政制的一些大原則

香港政治體制的現狀,並就去

曾商議行政首長產生

辦法等問

深圳首天會議歷三

席主會亞利瑪撒

求者患病神精 九殺人死

老人問題存在是孤獨、精神

六八九一

,其中以七十歲或日一十四人,增幅八四年的四百九十資料顯示,去年自

7、老人自殺問題更有惡化の一番人自殺問題更有惡化等行本年度周年會員大會。 予報訊 ■香港撒瑪利亞防火

發區後

命考察 围返港

總結後將詳細考慮投資可行性

撞

產 B

清重警方權力 合會報告書

建镦。以及增加赌博形式的

月五年寅丙曆農



核

游 安 企 里 任

人爲



談技教等組陳

中國的核能發展有自己的 等型代表大會會議返港,昨天欣 等型教授陳耀華参加了中國科技 等型代表大會會議返港,昨天欣 等工程科技協進會會長、中文 中國代表大會會議返港, 是國代表大會會議返港, 是國行司是正 記第物。 清三理 市 市 市 國核發展安全第

一个公司

身后方

珍藏明朝皇帝國送檀香雕十六革者像一套的

節目新奇。愛好探索古代文物的人社萬勿錯過

電話:5-237171:5-234477

名額有限 請從速報名參加



B端木正參與 些補充。該 委員端木正

恆子獲地鐵列車撞

理勒告跳落

佐敦路軌

照合員途王家專能核及階聖學

八日擧行開

光臨指

心賜多珍

曷勝銘感

分 行 謹 啓

波鲁737 12:00 五月四日起,國內施行夏令時間

為港尋求最佳模式政制討論各抒己見

上認為大

海南中國旅行社 電話:22725 海口市大同路17號

・不足之款由本會負責支

同濟大學校友會(香港)有限公司

7二日晚七時於香港銅鐸灣珠城酒樓三樓召開眾波校長及黄鼎業副校長等六人清樂團銘目花 人港幣陸

屋宇事務促進會提議

大

厦八

公契

入法例

應速窓

事務促進會建議

立特別基金,以作基份管理超過五年,而得管理超過五年,而得管理超過五年,而可可以以來主文案

本維修及應急之用。

业應有中文譯本及在售樓說明書中列明

理三千零八十四宗衙案,其中大部

其次為二十五至

南朗醫院作開放日

日)再推出會考生館

是表现都容易令他們產生輕生念頭。 地呼籲港府及有關服務機構加强合作,盘速改善上述情况。 他呼籲港府及有關服務機構加强合作,盘速改善上述情况。 此外,青年人的自殺數字亦有輕徹 此外,青年人的自殺數字亦有輕徹 如馬五一,而八四年同類自殺率是十點 等三,增加四點四八。 每一個現象是十點 等三,增加四點四八。 多三,增加四點四八。 多三,增加四點四八。 多三,增加四點四八。 及八四年的一個現象是十點 一個現象是一個現象是十點 是一個現象是十點 是一個現象是一個現象是一個 及八四年的可

本展出其微刻曹重藝 中,星期 一至六,上午 中,星期 日中午十二時至 上,星期 日中午十二時至 上,是期 一至六,上午 一,是期 一至六,上午 一,是期 一至六,上午 一,是期 一至六,上午 一,是期 一至六,上午

幸運星彩票

獎者

分 月 重 新 辦

理登記

勢趨升上有年兩前比案個助求者患病神精

祖涵談及此行印象時直通火車返抵本港

稱上會年在昨席主會亞利瑪撒

自從妻子

梁子

一廳一房住宅

●位於港島大坑住它區,維多利亞公園

● 鄰近巴土總站·連接銅鑼樹商業中心;

上班外出,購物消遣,皆稱便利。

●地下及閣樓適宜經營店舖餐廳或設置

信步可達,環境清雅寧靜。

辦事處。

自將錢或支

暑 小 一 初

學鐵道系,兩人曾一同在 學鐵道系,兩人曾一同在 學鐵道系,兩人曾一同在 學鐵道系,兩人曾一同在 學鐵道系,兩人曾一同在

的生活情况。

前月款,探訪了日前在沙田的捐款,探訪了日前在沙田的捐款,探訪了日前在沙田的捐款,探訪了日前在沙田的捐款,探访了日前在沙田的 説的謝玲・早年 學歷未獲承認

在港生活困苦

灣

尚不成問題人一般,目的

社團及大機構理想現成職員宿舍

面積256及360呎,共十單位

地下商舖連閣樓 面積1576呎

新樓



微刻藝術作品展現正在星光中心展 張 雲 虎 將親 携 來 港 展 上 象 牙 微 刻 「宋 詞 四 百 首

象牙微刻

企量

即可入伙

人在開

生持期幕禮。 生持期幕禮。 主持期幕禮。 主持期幕禮。 主持期幕禮。

一至三五年出生女士 今日開始換領新身份證

公屋評議會

心形會之祭團返港 朱祖涵稱開發區發展得相當好 私家 撞倒 五名候車男女

上軍事場

五八龄人主首年四象数席教

赴穗訪

問經濟技術

開發區後

總結後將詳

細考慮投資可行性

車領考察國返港

既外,其餘四人語留 家事**堕山坑小** 対老夫婦是「主

對付三合會報告書

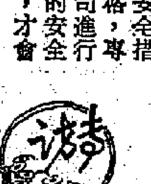
警方權力

建醬。以及增加賭博形式的 滬同濟大學考察團訪港 此外,該會將 。

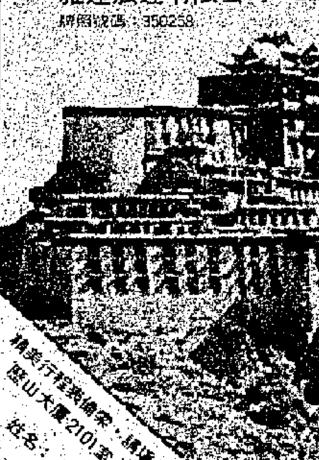
康 場 政 祭 的 局

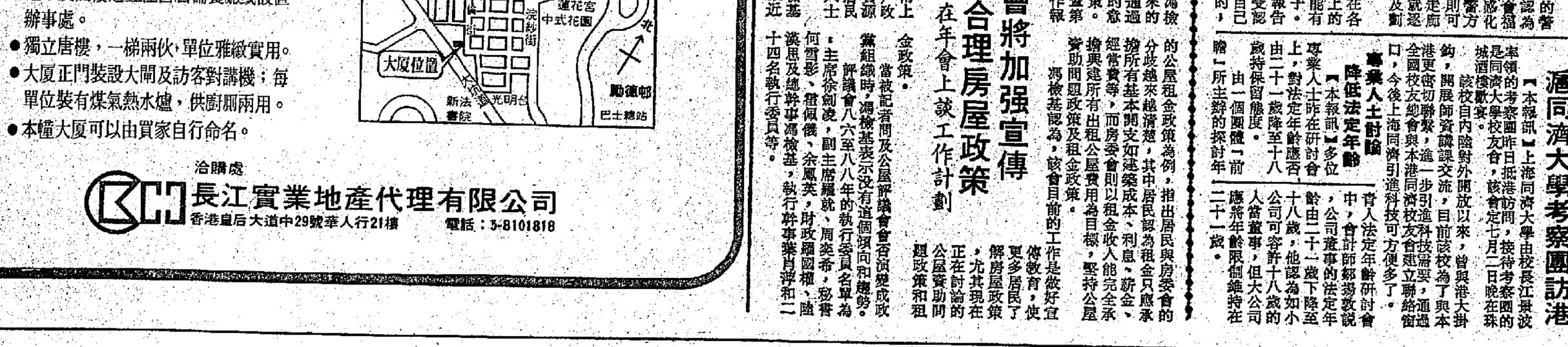
王敏賢稱核工 中國核發展安全第

内地核能等家傾談之後,增加了她對博士,在參觀了北京原子能科學研究港大學放射同位系研究所署理所長曹 本報記 技協會全國代表大會的香港科技界人士之一曹王敏賢是十一位應邀前往北京參加科中國發展核能科技的信心。 蔡嘉亮



大公報 雅達族運有限公司





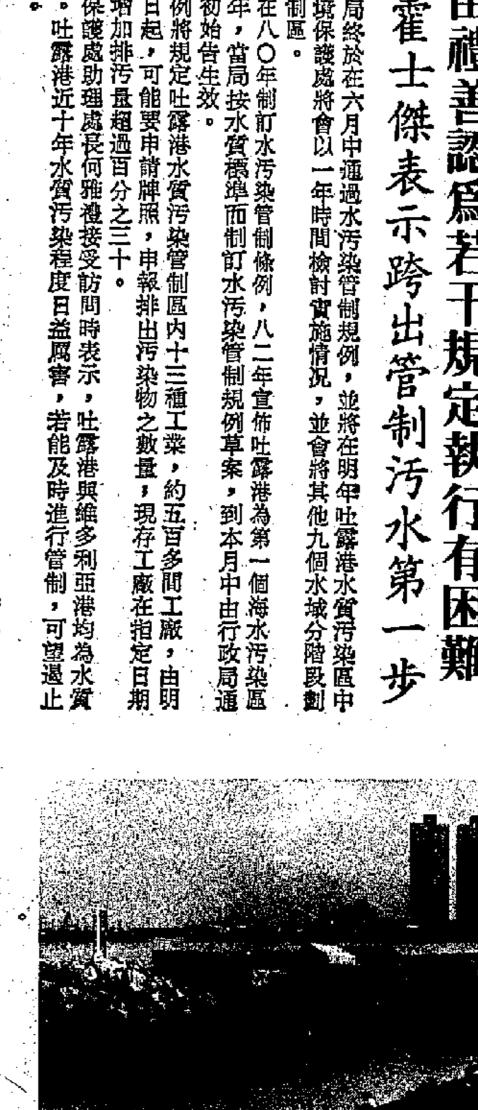
每大出流能未水污,净龍九的立林版工

質污染管制區,但也受到極益嚴重,大埔新市鎮的迅速

清理

M 難

當局技水質標準而制訂水污染管制規例草案,到本月中由行政局通O年制訂水污染管制條例,八二年宣佈吐露港為第一個海水污染區 ,可能要申請牌照,申報排出污染物之數量,現存工廠在指定日期規定吐露港水質污染管制區内十三種工業,約五百多間工廠,由明



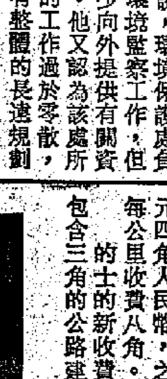
衡平可者兩稱禮雅何

港府犯礼職可增污水量建議群保澤能派永達認及

會列明詳盡的解釋。最後定樣的表格,將題,何雅禮補充說.於表格的說明指引題

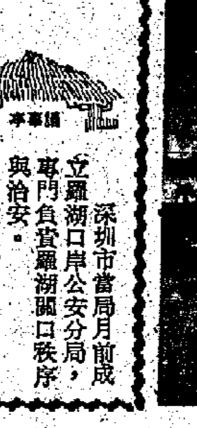
將有助水質改善環境保護處改組

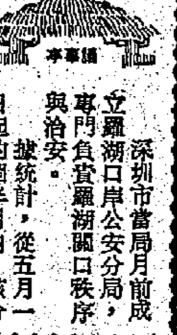
小質改善





加售百五值並議始表元 生油速該産公煉廠





稱曾受

程度

能本已物是工水部月表接下職人 遊及人作處門提示受 職人 遊及人作處門提示受 、, 四水手。理後升, 本 息 則十質短目的, 為該

使今第内理。, 規及輛度準區〇紅、領制 用年二竣廠此不定監廢前以內不領北一方 。 底期工主外得標督氣,下嗓得路止區面

肯置堂機的銀湖旅遊中心大堂

一菜皮

合作

本文字 (本文字) (特多心 特 中

遊

湖

銀

旅湖

會等形

推銷產品

事處

18 五州大学加州

\$268

沿近

1軒尼詩道三四二號七五七一八一至九

六八

P.

人瞰鳥空高由

国樂尼士迪的京東

08元 120元 138元 138元 地路: 地路: 多社 8火車站入口側 地根源過出口)

總統

行李10公斤·沿途傳食自理) 石獅 福州 170元 185元 間及地點: 會分社(兆和街停車場) 角分社(酒華道198號) 動體育館側停車場 電塘火車站入口側 負及免費手提行李15公斤)

21 北角分社: 5-651319 41 九陽分社: 3-667201 67 至灣分社: 0-4991433 63 紅磡分社: 3-349333 38 沙田分社: 0-612261 5-592991 2411: 3-863553 314867: 3-872108

暑小 一 初 日四廿月五年寅丙曆農 複數學、東京五天(日新 機関和一 特別権務山、段珠巻、軍人記念場 禁口火山・伊奥閣尼盟国・東京健康 (全) (主席復門寺・田崎珍珠・科學館、 鹿兒島、九州五天 逢星期五出發 京都、奈良、名古屋、大阪、 廸士尼樂園、鹿兒島、櫻島火山、 指宿、池田湖、霧島、 別府及地獄溫泉等。 多信多、提取器、世界信息等 注稿以及事体以四水川等。 [CP Air] 活力"33"取州精選遊 **欧洲十天(园泰)** ★ **★ ★ ★ 57,990** 歐洲十二天(國際) 編4%的 \$8,890 取洲二十天(建航) **** \$12,390 七月二十日起隔兩月出發 ★充份利用四天假期·機會難透 **制进大都山、**製尼克世區會# 大直航包機往返・舒適省時 海德堡 南斯拉夫 雙尼斯 梵等與 鼓馬 阿姆斯特丹 希望国告职场 凝也的 备取 城山日出業、西歸浦、濟州 最大瀑布天帝淵、充滿傳奇的 飛仙女橋: 歷史名勝三姓穴及民俗博物館等 漢洲級西額爾島十夫(漢就) *** \$11,390 **神迹基础は**・巴拿利、遊传利波 天天出發、早出晚返. 蘇蔣ガ山〉黃金博物館、鹽梨歌劇院 馬尼拉、碧桃源五天 \$1,890 **群梨塔、州市海海、首都**坎培拉 使炸逐 電影響 数學記念館 (銀四層 聖堂市》随加寶湖、新城、皇后城》 美福度。由山及黄羊毛表演等。 蘇魯夜總會、百勝灘。

> 特遊厦問為海上花園鼓浪嶼、南普陀寺 南平、奇秀甲東南的武夷山、福州

厦門、泉州、東山

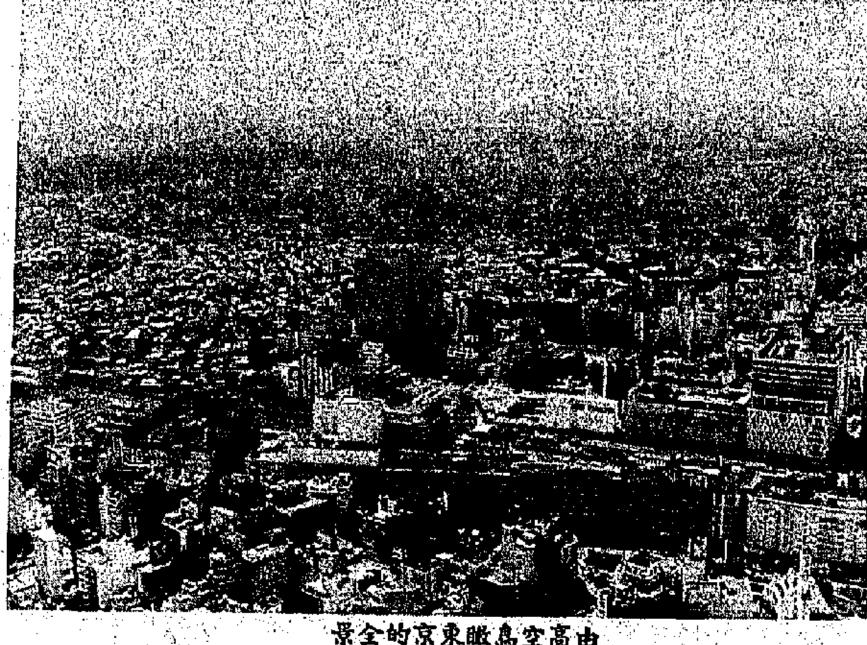
3-723|723,3-723055| 5-218|6|.5-243068-0 0-44028|,0-465473 3-320955 5-7907233

學遊費合實名佛學、桂河權 故現在園、芭舞雅、羅賴島 水上市場;業世文化柱;

PODE TREATMENT OF THE PARTY OF

◆養津重后大運申64號連十牌大陸170至3號 ◆查與地鐵線站前置中心循環(500A-181及1707度 ◆力能理數據636號展行中心1704-3度(在資金額公 ◆問題與且建筑衛信億中心2107-8章(發級是可度公司權上)

联角条下件系统:網絡用至下午至條準:全局是下午七种



景全的京東瞰為空高由

国典尼士迪的京東



登電

團,即可免費權同一位

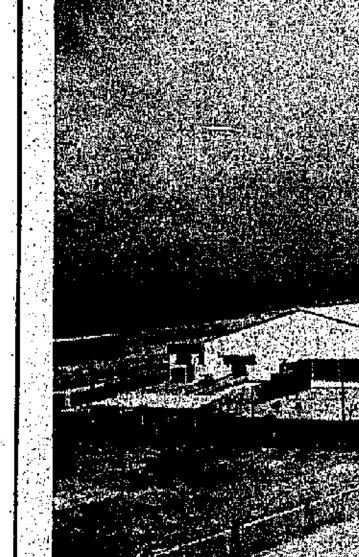
九歲以下小童同往,不

平通全港九

\$268

口、香蜜湖、西麗湖等 地。住銀湖豪華雙人套

要樂及各式水上活動。



天天出發

\$3130 獨家安排遊覽模江、福州 南京直航返德

全新裝修具備國際水準現代化設計 園林景色、環境幽靜、俱IDD傳道機服務 內設:夏宮的士高餐廳

之丹桂、榕坡酒店

東海海鮮酒家 聲雅廊咖啡酒廊 新落成優待顧客:

\$295 \$390

新落成斯而物值折扣。優待語客、歡迎來電查詢

四麓湖、香蜜湖、蛇口一天海鲜画 (2) 四层湖、石岩湖、香蜜湖、深圳灣、蛇口 (2) 二天特惠豪華國 \$268 西疆湖、普遍湖、深圳港、蛇口天坐特惠 西麗湖二人世界歌樂遊二天

直接代訂西麗湖波假村雙人書房 \$210 歌迎社團、學校、工廠集體包團、價格優惠 柏聯旅遊有限公司 香港中環永樂街89-91號喜利商業大厦10樓

電話 - 5-415888 5-456628 放行代理商牌版 No. 350138 富士東方 九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心1415室 電話:3-820624

旅行代理商牌照No.850568

\$ 250 | 珠海渡假村

廣州至全國各地中國民航機票 \$460 | 哈爾賞 \$620 | 武漢 \$ 200 昆明 \$ 380 厦門 \$ 240 哪州 \$520 西安 \$ 420 \$ 450 南昌 -\$220 興寧 \$ 160 \$ 560 南京 \$340 湛江 \$ 190 \$280 南寧 \$ 220 美沙川 \$210 上海 \$340 | 靑島 \$510 加頭 \$ 270 \$190 太原. \$ 420 瀋陽 \$ 220 \$570 三亞 \$ 280 \$330 | 天津 \$450 長春 本公司利用HYF飛椒船快速的透服務保証在香港取集。 簽証部 代辦往中國簽証

學及探親人仕服務,機票

6月25日、7月9日、28日、8月6日、20日 廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上 海13天團 8月21日

廣州、毘明、成都、重慶、長江三峡、宜昌 (萬洲壩)、武漢10天航空團 \$4188 7月26日 中山、珠海2天團\$898天半團\$860 逢星期六出發

深圳、蛇口、香蜜湖天半團 逢星期六出發 荔枝里6月28日至7月18日一天里\$228二天国

南南旅道有限公司 牌照號碼350209 (南洋商業銀行附屬機構) 德輔道中151號4字樓 電話 - 5-418383 5-8520576-81 可於南洋商黨銀行及各分行報名

惠東 海豐 陸豐 流沙 潮陽 汕頭 75元 88元 108元 120元 138元 138元 潮池観翔幕時間及地略: 上午:フ:15旺角分社 上午:フ:30九龍塘火車必久口側 (地撒模機過出口) (紫價包括冤費手提行李10公斤·沿途膳食自理) 石獅 福州

170元 170元 185元 超速機構車時間及地點: 上午8:10至層分社(兆和街停車場) 上午8:30北角分社(澄華道198號) 上午9:00紅側體育館側停車場 上午9:10九度塘火車站入口側

(蔡廣包括沿途轉食及発費手提行李15公斤) 中環網社: 5·269121 北角分社: 5·651319。 旺角分社: 3-964241 九龍分社: 3-667201 元朗分社: 0-755367 荃灣分社: 0-4991433 灣仔分社: 5-276263 紅磡分社: 3-349333 製場分社: 3-451338 沙田分社: 0-617281 港澳陽頭辦事席: 5-592991 华昇取行社:3-322411、3-883553 中学图算公司:3-614867、3-872108

ii I 尼 -



作曲家應政於來學 二十三日至二十九日作曲家音樂節,六月第一屆中國現代 有恢复 本港六文化團體首次合辦 復。 雖然經過三房客的多次要求及該署租務主任的調解和勸論, 者在總結會上交流未來中國音樂意見 曲家音樂節昨閉幕 家的三十六首作品。 有來自內地及本港外內外與香港青年作曲 参與選選的作品除了現了來自三十一位海 百多首中選選出來, 及五個專題關座,展 由音樂節目委員會在 在港舉行六場音樂會 此次演奏的作品 名二房東停電驅 服裝業總工會昨 作國中 置報法憲 有条件的音樂家。 有条件的音樂家。 有条件的音樂家。 對,加强訓練對現代音樂有像餐和學家。推廣並改進各音樂組織,以是 要家,推廣並改進各音樂組織,以是 可以中西兩種音樂語官並行之音樂 可以中西兩種音樂語官並行之音樂 可以中西兩種音樂語官並行之音樂 可以中西兩種音樂語官並行之音樂 可以中西兩種音樂語官並行之音樂 可以中西兩種音樂語官並行之音樂 可以中西兩種音樂語官並行之音樂 可以中西兩種音樂語官並行之音樂 有條件的音樂家。 《特性格,與外國人是不同的歷史與理論了。談到此一 7 中國人的 的歷史與理論了。談到此 7 道就要了解中國民族及 1 但是,怎樣能做到中 **始音調及樂器的運用技巧的音調及樂器的運用技巧** 逐三房客地



品则



第 第第 五 墨 西班 牙

幕前幕

六五 保加利亞 巴拉





本公司經營往返香港一 飛翔船,開航時間由七月一日 起更改如下:

香港開蛇口

九龍彌敦道582-592號信和中心商塲M 19(10:06~6:30)星期日照常辦公

國際旅遊有限公司

見信副

三近地英意程五徵 退八照址文者度科者

繕慮或學

嘉華銀行有限公司

股東在上述大會投票之任何投權者,最遲須於上述大會開曾時間之前四八小時交回香港德輔道中二三二號本行註册辦事處。

本科學院

理工學院

索章請到

東亞大學香港辦事處

Universidade da Ásia Oriental, Macau

University of East Asia, Macau

工商管理學院

社會科學學院

一年或二年制

預科課程

電腦文憑及

副學士學位課程

高級文憑課程

高級文憑課程

酒店管理文憑及

澳門東亞大學

理知今屯 所其無人尋

與姪去十 廣兒當多 **质東省陽春縣崆峒岩旅游管冗陳顯威,陳伙慶尋你。如留兵,聽說當過飛行員,至多歲,原籍係陽春崆峒馬安**

Panchol®「品离」肝炎,止痛胆石丸 適應:肝炎・胆嚢炎・肝硬化 黄疸病,胆結石等症。

■ 胃必治 除了具有其 方,所以服食後不會 產生口乾、水腫、便 bisuc 世界註册專利商榜

營養保健飲料 包裝靚味道佳種類多

二房一廳折實一萬四仟多元,三房一廳折實二萬元

香港中環太古大厦1719室 電話:5-210261 或 香港干諾道中200號 信德中心十三樓1306室 電話:5-8599333 待時 可能 務 島前 向梯 へ 之,三該按二招兹 投放:課、、標招 待時 可能 招 處前 向梯 標 之,三該按二編茲 投放、課「、號招 標入投查 6 投 · 請 箱香標詢 - 標 C 聲 市

本田 CBX 100 壓托車

86年新款,四行程,原廢風檔, 跑車設計,油壓式避震,14匹馬力,引擎特別耐用及省油

保用一年或5000公里, 歡迎華 僑返國人士選購,說明書備索

銷售處: 文偉壓托車中心

地址 香港北角炮台山道九號地下電話 5-8071198

八四二克

内港督・字表於書 市政局投標委員會秘書

標入投查8投口請 市

か、市政局物料供應組投標事務課款取,一切詳情亦格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(6~8.6~S~B1))。留著之公司承投為長沙灣層場提供護衛服務(招情・日政 一局 招信 原体 生 废街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接須在一九八六年七月二十五日(屋期五)上午九

市政局投標委員會秘書 王洪鈞

街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待須在一九八六年七月十八日(星期五)上午九時

遠前 可電 C 之・ 向梯 O 投放三該按二◆ 按 標入、課 つ、2 招

雷雷・字表へ容 政 一格の昭 政

本政局投標を異合物書 三共的 市政局投標を異合物課象取,一切詳情亦為 6 (B 3))。 市政局投標を異合物学 三共的 市政局投標を異合物学 三共的

標入投查 6 投線請 布 箱香標詢一標號聲 市

市 政局招傳作告 一致 局招傳作告 一致 局招傳作告 一致 局招傳作告

殿街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接須在一九八六年七月二十五日〈星期五〉上午九

》市政局物科供應忽投標事務課家取,一切詳情亦格可向香港中區實廠街十六號西洋台所大厦七樓(四著之公司承投為伊利沙伯體育館供應燈光器材(四番之公司承投為伊利沙伯體育館供應燈光器材(四番)

地址:香港干諾道西 20 號地下(即中港碼 頭對面) 電話:5-488456

躍

多觀賞

AND OF AND OF THE OF TH

新光酒樓(集團)有限公司

電話 1H-736786 (12 線) H-722991

聯合機構

香港仔 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓

胜角 新光酒樓 新光油樓 新光酒楼

何文田 新光酒樓 新光酒樓

華湖大廈4402室

有限公司

香港田灣與和街 3 號 萬景大厦 電話:5-8332889 (6 檢

新光精神服務人群

AND BERTHER BE



保加利亞 巴拉圭 加拿大

烏拉圭

第十四三











益壽

適應:肝炎,胆囊 黄疸病,胆 Panchol

色出

當

當

'相

矣此止技時利比

戦

軍季

目

便有一個遊過暴力罪案或盗竊,追數字同前年没有甚麼變化。 【路邊社單盛頓二十九日電】美國今天發表一項政府報道說,去年,是 包括强姦搶劫等 但比前年下降



EXTILES N FOUNDING

1, approved by Jiangsu shed on July 1, 1986 in f provincial and muniing circles. It is formed ion Jiangsu Branch and Garment Industry Co. les Import and Export business directly with

and garments and the ries, dyestuff, packing ctivities also cover the ls for manufacturing.

yarn and piece goods,

r blends;

acrylic-cotton, rayon,

reputation, attach imdelivery of our export come all friends from ady to promote friendall of us.

拿

卡 神門

拉馬王中王



法國隊質優取勝 陣,一樣可憑質優而雖倒比利時。若果法國隊球員唔,會打得仲好。雖然一如此。該隊主將拍天尼、居里

比利時雖敗猶榮

難傷高薛







7-1個人全能,男子遼寧鄭世偉,女子廣東張小冬。 2個單位的一百多名選手參加。比賽設五個項目,其中2個單位的一百多名選手參加。比賽設五個項目,其中2個單位的一百多名選手參加。比賽設五個項目,其中2個單位的一百多名選手參加。比賽設五個項目,其中2個單位的一百多名選手參加。



宗耀蔡波澤許蔭松洪名三前賽地本

國際社園大

象品

熙辣辣的花都

八島及市區家庭最易受罪案侵擾

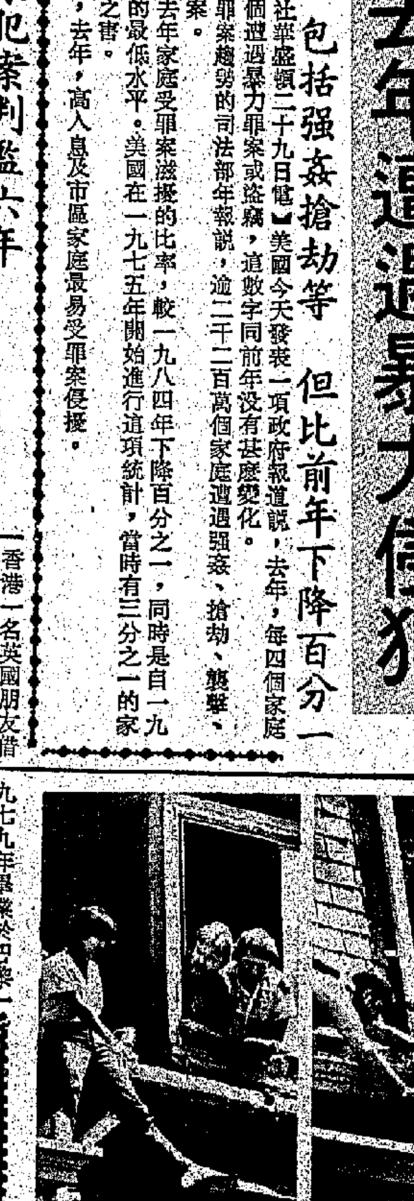
劉易斯通曉五数稱為

貨勇蜘蛛

星球







將讓電視轉播實力

江蘇南通紡織品聯合進出口公司 開業啓事

本公司是由中國紡織品進出口公司江蘇省分公司、中國紡織品進 出口公司江蘇省服裝分公司、南通市紡織工業公司、南通市工藝美術 服裝鞋帽公司及五十七家生產工廠共同投資建立的工貿結合、省市聯 營的紡織品進出口公司,業務上通過省分公司受中國紡織品進出口總 公司領導。現經江蘇省對外經濟貿易委員會批准成立,並定於一九八 六年七月一日在江蘇省南通市舉行開業典禮。

本公司具有直接對外經營權,獨家經營本地區的紡織品、服裝的 出口業務;紡織品原料、服裝面料、輔料、染化料、機物料、包裝材 料的進口業務;外開展中外合資、合作、補償貿易、來料加工、進料 加工等業務。

經營的主要商品有:

棉花、棉紗、棉布、棉滌綸紗、棉滌綸布、人棉紗、人棉布、 各種混紡紗、混紡布。

純棉織品、滌棉織品、各種混紡織品。

純棉針織品、滌棉針織品、晴棉針織品、人棉針織品、尼龍針

織品、毛針織品、各種混紡針織品。

新嗜效搜集**電**語時

各種毛毯、呢絨、中長纖維布。 棉布服裝、棉滌綸服裝、中長纖維服裝、呢絨服裝及其它服裝 與製品等。

本公司在開展對外貿易業務中,熱忱服務、恪守信譽,重合同、 守信用,保証質量,按期交貨,廣交朋友,着意開拓。竭誠歡迎世界 各國、各地區的商界朋友前來洽談業務,發展我們之間的友好合作, 携手共進,共創新業!

江蘇南通紡織品聯合進出口公司

總經理:張谷聲 副總經理:陸淦華 地址:中國江蘇省南通市靑年中路61號

電話:8855

電報: 6651(國內)TEXTILES NANTONG

電傳:36520 JNUTC CN

OPENING ANNOUNCEMENT— JIANGSU NANTONG UNITED TEXTILES IMPORT AND EXPORT CORPORATION FOUNDING

Jiangsu Nantong United Textiles Import and Export Corporation, approved by Jiangsu Foreign Trade and Economic Relations Commission, is to be established on July 1, 1986 in Nantong, China. The Corp. is characterized by its co-management of provincial and municipal enterprises, and combined investment from industrial and trading circles. It is formed and invested by China National Textiles Import and Export Corporation Jiangsu Branch and Jiangsu Garments Branch, Nantong Textile Industry Co., Nantong Garment Industry Co. and 57 Mills, and is under the leadership of China National Textiles Import and Export Corp. Head Office and Jiangsu Branch. It is authorized to conclude business directly with foreign companies.

Our Corp. is handling exclusively the export business of textiles and garments and the import business of textile raw materials, clothing materials, accessories, dyestuff, packing materials, and necessary spare parts in our district. Our business activities also cover the joint venture, cooperation, compensation trade and importing materials for manufacturing.

It handles mainly in the following commodities:

- Raw cotton, cotton yarn and piece goods, polyester-cotton yarn and piece goods, rayon yarn and piece goods, and other blended yarn and piece goods;

- Various woven fabrics of pure cotton, polyester-cotton, and other blends;

- All sorts of knitted wears of pure cotton, polyester-cotton, acrylic-cotton, rayon, nylon, wool and their blends;

- Different kinds of woollen blankets, woollen piece goods;

- Garments of cotton, dacron, and woollen fabrics;

In our business, we shall stick to the principle of keeping high reputation, attach importance to the contracts, guarantee the high quality and punctual delivery of our export goods, and offer the best service to our customers. We cordially welcome all friends from different countries and districts coming to us for business and are ready to promote friendship between our Corp. and other companies so as to bring benefit to all of us.

JIANGSU NANTONG UNITED TEXTILES IMPORT AND EXPORT CORPORATION

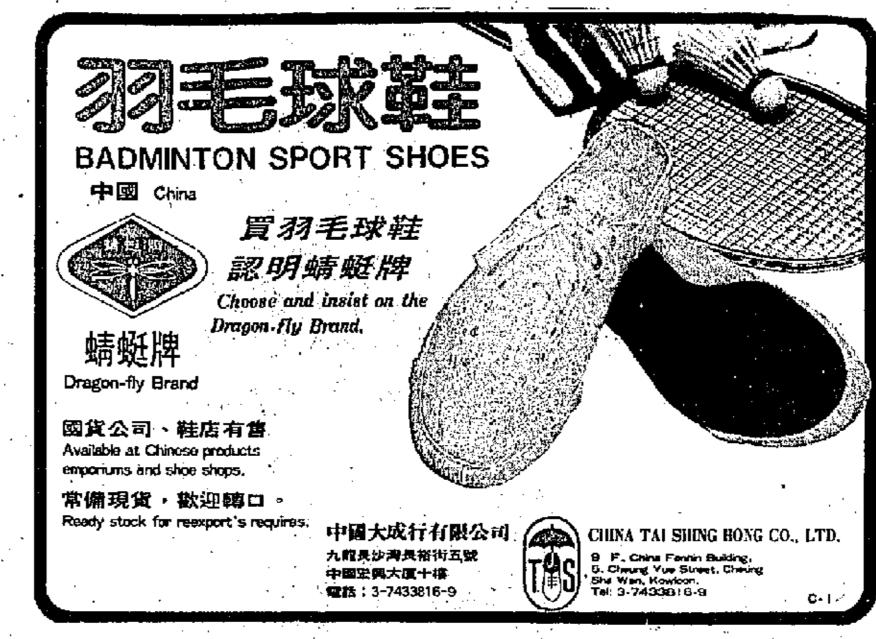
General Manager: ZHANG GUSHENG Deputy General Manager: LU GUNHUA

> Address: 61, Youth Mid-road, Nantong, Jiangsu, China. Tel: 8855, 6782 Cable: TEXTILES NANTONG (Domestic: 6651) Telex: 36520 JNUTC CH

不過長期計數

亨







盃指定菲林 世界

蘇西



龐迪克

西西(()衛班德阿法祖 牙~根國斯

第三名巳較八二年在西班牙得殿軍那一屆有進步,然而有進步總加時以四比二時比利時獲得季軍,可說得到一點安慰,教練米歇

/選待時間考驗

人以上包車旅遊,特惠優待

3/7 已達 5/7 14/7 15/7 16/7

*兼收新港貨 5/7 6/7 7/7 16/7 17/7 18/7

SHIPPING CO., LTD. 道中88號701-2室 059(五線)5-450366

6464GUANGZHOU





式樣美觀、花色鮮艷、 品質優良、做工精細。 中國紡織品進出口總公司廣州市分公司 China National Textiles Import & Export Corporation, Guangzhou Branch 地址、中国廣州市先烈南路23號七號樓 23 Xianlie Road, Guangzhou, China 電話 -776920 電掛:KWANGTEX! GUANGZHOU OR '1159 電傳: 44452 GZTEX CN 100%人造毛運動套裝 100% Acrylic Triple Knit

截貨 抵港 開航

28/7 29/7 30/7

『紅燈』牌針織衫 電報: CANTEX GUANGZHOU

本原程置制度

源超談家行國農

址:中國廣州市長堤路87號 電報掛號:INDUSTRY



銀腐花園轉手

十元。五百多方呎的單位約五百八不太低。四百多方呎的單位每方呎位置在山上,設計亦曾獀獎,因此越禾苑亦已可由户主自由出讓,由此一種

定期班輪

香港⇄黃埔⇄廣州

承接貨櫃及拼箱貨

☎話:5-438313

華橋商業銀行

油塘分行:3-499191

T

湛江/海口

僑裕財務有限公司

(本行全資附屬公司)

辦理港幣定期存款十萬元起

BANGLADESH FLAG CARRUEF

抵港 開新

孟加拉航線

直航: 吉大港、查拿

兼收全貨櫃及散箱集運

航次

收貨站·舜煌貨運有限公司

新界獎浦葵豐街38-42號地下

(新科工業中心)電話・0-290842

香港灣仔新海基中心1001室。

馆街:5-746700(8線)

澳門代理 世 强 行

仕嘉船资運輸有限公司

香港租庇利街1號喜訊大厦M2樓M202室

初及年中,部分有利潤,但部分恐怕利潤甚一有港股數量過多,於是趁機回吐。從他們抱大,每每令投資者目階幾個大經紀高掛治盤大,每每令投资者目階幾個大經紀高掛治盤大,每每令投资者目階幾個大經紀高掛治盤有港股數量過多,於是趁機回吐。從他們抱有港股數量過多,於是趁機回吐。從他們抱有港股數量過多,於是趁機回吐。從他們抱有港股數量過多,於是趁機回吐。從他們抱有港股數是面景等有關發展的場面。市場人士和的股票第一時的特點仍然是反覆向下,找尋支

最為突出,由怡勝、「十字軍」到星岛、電視、選光、大昌、大酒店。至於非成份股中,上升者只有六種,即希镇、成份股中,上升者只有六種,即希镇、村門、三線股能逆流而上。 恒生指數卅

入 持 區 內

有支持

這些大沽家還是

於下

半年的股市

深圳市交通運輸公司(東門街市近消防局)

黃大仙 正德街 大艇栩酒樓近地蘭皓

國貿大厦(停車場)

交通運輸公司

截貨 抵港 開航

深圳市洋溪酒家(對面停車場)、深圳市國際貿易中心(停車場)

歌迎社團或15人以上包車旅遊,特惠優待

料預令君周席主生生用

地車低頭 / 商間 / (面視) 家西溪尘

| 東門街市近滑防

(日) 國際貿易中心

皇期 至五 沙田(近沙角亚) HK\$20 **為打老道**近地数

HK\$30 | 官塘(政府泳池)

升上會勢走價金

77 深圳市深港汽車運輸公司聯營 榮利(港深)運輸有限公司聯營

九龍 +>深圳 直通冷氣豪華巴士

CROSS BORDER BUS SERVICE

3/7 已達 5/7 "HUA YUAN KOU" 花園口 "TAI PING KOU" 太平口 14/7 15/7 16/7 "ZHI JIANGKOU" 枝江口 28/7 29/7 30/7

澳洲 香港 上海航線 (*兼收新港貨) "ZHI JIANG KOU" 技江口 5/7 6/7 7/7 ** XIAO SHI KOU" 小石口 16/7 17/7 18/7



周低

港金

問時認為,港元投資基金有潛力在本地貨幣市場發展,到與趣,相當部分銀行也在考慮推出同樣服務。銀行業一直受到銀行業的關注。不僅專門經營投資銀行業的接本報訊「證券事務監察委員會於本月中公佈港元投資基本報訊」證券事務監察委員會於本月中公佈港元投資基本 東亞交通東方滙理考慮推出此服務寳源經理洗安妮稱投資者反應熱烈

之面港司信 富李

香港→廣州、黃埔、蛇口、

瀾石、石岐、江門、太平、容奇 |穂航2314

INTER-ASIA SERVICES: TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE,

NON-CON SERVICE TO EUROPE: LONDON, FELIXSTOWE, HAMBURG, ROTTERDAM, LE HAVRE.

THE KEIHIN TRANSPORT (H.K.) LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦江輪

KEELUNG, SINGAPORE

South Seas Centre, 75 Mody Road,

Receiving time Closing Time ETD HKG ETA SHANGHAL JUN 12 JUN 15 JUN 24 JUN 27 JUN 30 JUL 12 JUL 15

Address: Room 301, Block 1.

T.S.T. East, Kowloon, Tel: 3-666366

香港工汕頭、湛江、海口、三亞、厦門 福州、張家港、南京、南通、寧波、上海

穂南航運(香港)有限公司 德輔道中317至321 赤股德商業大厦604室 電話:5-440307

轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物 TELEX: 85913 SNAMN HX

施汪露 V.3

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

廣東省分公司佛山船隊 專航佛山二香港快速船舶

船名瀾石1-8號LANSHI 1-8 承接集装箱及散貨 香港代理: 巨厂長運有限公司

香港皇后大道東58—64號帶后商業中心18字樓 18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong. 電話:5-272173(8線) 電傳:76497 ETWAY HX 收貨站:九龍灣廣東貨倉中心

·本公司承連來往國內外·海·陸·空·聯運服務·辦理香港中轉·

- 電話:5-404021 內線112 - 5-460572 - 5-479829

香港社厦門 快捷定期班輪

廈水運21 逢星期一香港開

• 大宗介物、可特別安排專船接運。 •有价物到中国其它沿海口岸 • 歡迎垂詢 •

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059 (五線) 5-450366

廣東・廣西・福建・湖南・江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集装箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運 貨櫃車·大小貨車·吊機車

貴客惠顧,垂詢請電

3-910438(4線) 3-932152(4線)

地址: 光龍大角咀槐樹街1一3號正輝商業大厦二樓





每星期兩航次

每星期兩航次

Kincheng Finance (H.K.) Ltd.

WEX 3-63037

電路: 3-30726

:5-444169

雕 港

10/7

7/7(散貨)

10/7(散貨)

8/7(散貨)

全貨箱/散貨入箱/散裝貨

日本田立行 -





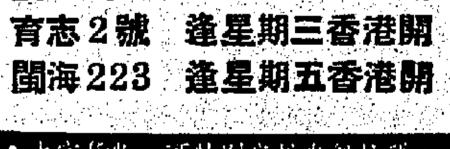






ETERNAL WAY LTD. 九龍九龍灣啓興道臺號 電話: 3-7999785

三天冤費倉期 廣東省各地 陸運拖車服務 手續簡便 收費合理 數迎垂詢。





HAMPIO 各種皮製球具有皮質的

封神榜的神妙還有點距離但看來較中國神話故事西間者聽過後,雖覺得頗

DABAISHU

ZIM H.K.

BASSEIN

YUN FENG

HAPPY STAR

CHAR CHING

KIEN HWA 2

利碧臺 NORASIA REBECCA

高資腦丸 MONT BLANC MARU

UNI MORAL

EVER GRADE

GEMINI SUN

BARBER HECTOR

BRIGHT FAITH

TSING YI ISLAND

NAUQ NAIX NIL

HP DONGNAM

SILVER LAKE

CR. ABIDJAN

SOVEREIGN ACCORD

香港、天津(新港)貨箱班輪

輪"SKY HOVER" V.91B

輪"TIAN YUE" V.55B

輪"TIAN YAN" V.17B

國安航運企業有限公司

船名/航次

船名/航次

1未验验公司

輪"SKY HOVER" V.92 B

香港 福州 貨箱/ 散貨班輪

JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN

安"YONG AN"FY023

安"HUA AN"FH019

香港二厦門 貨箱班輪

嘉 未"JIA HE" Y.AJ023

条收北京、石家莊·秦皇島·哈爾濱·大連·朝陽·唐山·西寧及丹東整箱貨

收貨站:婺涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

(全貨箱班輪)

(散貨班輪)

HAYAKAWA MARU

HANJIN BUSAN

OSAKA MARU

ZHI JIANG KOU

HIKAWA MARU

HAI IN

季斯馬士基LARS MAERSK

海岛货石。NEP. DIAMOND

- 馬士基天保MAERSK TEMPO

GLORIA

MITLA

TAI LAI

AN CHUN

韓國長春 KOREAN CHANCE

利是馬士基LEISE MAERSK

海岛石榴 NEP GARNET

日徳蘭迪亞JUTLANDIA

MERCATOR ...

利來范達民NL. VAN DIEMEN

方域 FANG CHENG

麥加多

新華一號 XIN HUA I

泰國翡翠 THAI JADE

AND, PARAMITA

SCANDUTCH ASIA

EVER ORDER

張家港

55年澳洲上

7月3 華 夏

7月8 招商局

7月3 亞利來

7月3 利 造

7月4 新 與

7月4 新 與

7月4 寶 隆

7月4 華 夏

7月4 金 輪

7月4 汞 裕

7月4 三次

7月4 港 郵

7月4 任 路線

7月4 馬士基

7月4~海 陸

*7月4 五 洋

7月4 百保利

7月4 中 央

7月6 周士基

7月5 招商局

7月5 沙、喀

7月5 華 夏

7月5 華 夏 7月8 東 發

7月3 永 裕

╱ 月5 大 源

7月5~前,陽

7月15 沙游

7月季 馬士基

7月5 港 恒

7月8 天 祥

7月8 寶 隆

7月8 大 阪

7月8 逸 邃

日本 7月日 寶 隆

金山 月8 港 興

7月多 大 阪 7月4 日 野

7月4 新 聚

百必達

磊座

署小一初

月日公司

7月2 天 祥

7月2 率 林

7月3 日 郵

7月3 利 達

7月5 寶 隆

7月5 華 林

7月6 麥達初

7月8 朝 陽

7月6 大 阪

7月8 捷 成

7月8 海 柏

7月9 東 題

7月9 華 林

7月10 招商局

7月10 逸 行

7月10 难 林

7月10 日 郵

7月10 康 德

7月11 大 阪

7月11 寶 騰

7月12 華 海

7月12 利 達

7月12 日 郵

7月13 大 阪

7月18 馬士基

7月18 川 崎

7月14 新 與

7月15 招商局

7月15 利 遠

7月17 日 郵

下六月	八九			張口	四第	۱
9 E ULA EVITY BANA GLORY	选 经基本价值 有	計加坡 引士多 农 命坡	現代 西 紐約 國) 田 國 國 國 國 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	· 大港利東華天	洋古 興 達 照 海 祥 宇	
表				序買賣 資生銀行		•
實 何 939.10 713.34 696.73 39.16 231.11 145.64 45.70 488.14 320.63 42.42 129.10 41.08 46.10 20.57 21.21 77.90 44.78 14.52 總局)	一貨美美英西瑞法荷意加澳新E 日新菲泰印新澳地肯美美英西瑞法荷意加澳新E 日新菲泰印新澳	幣 鈔 題鳑 克 郎 郎 盾拉 元 元元U 圓 元 素珠 盾 將 將	單每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每百百百百百百百百百百百	页 仅 779.80 780.70 11.90 354.00 433.00 110.70 314.30 5.10 560.00 400.00 755.50 471.00 355.00 29.50 68.50 29.50 68.50 20.20 95.50 6 (- 0.	度 何 780.70 781.50 11.95 354.30 433.50 111.10 314.80 5.20 563.00 410.00 757.50 471.50 355.40 39.00 30.50 70.00 20.40 96.50	
14. h				式會 Lin	-	
海 IMUMI		7月	3日到	新加	}	
地 TE LOMA	,,,		日到	新加	1 坡 }	j
戶 丸 MARI		7月10 7月1		新加	1 坡 {	

5-412921-4 5-439504 香港↓★並 全貨箱定期班輪 **放:新港(天津)**》大連。

:海外聯合海運有限公司

干諾道中130號誠信大厦603室

"(金和) 4N -- 30/6 30/6 (金和)

5N 14/7 18/7 18/7 20/7 21/7 經新港轉北京市(整箱貨) 貨倉有限公司九龍灣各與道臺號 電話:3-7508380 3-7562433

金輪船務代理有限公司 立利街壶號喜訊大厦M 2 樓M 2012室 3388 倉薬部 5 815022 建費部

PING CO., LTD. JIRY 電話:5-414877(10線) 輪貨運 陸路貨運

本公司承接 25/6 27/6 * 各大城市之火 30/6 2/7 車包卡及器散 27/6 30/6 26/8 27/8 8/7 10/7 ※ 本港直通廣東 期二航次 、關建之貨櫃 星期二、四 - ・ 五開航

・六開航

期二、五開航

航次

※ 本港及中韓運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 鐵倉服務

(香港)有限公司 SK LINE

(西非線) (印尼線) 洛美·自由城·(去耶加達·泗 家諾維亞·阿比水) 尚、拉高斯 亞士馬士基 澳洲 7月13期 (周尼拉線) 折福馬士基 馬士基天保 7月5.開 (去新加坡、 一生、庇能 巴生、庇能、受谷) 娜斯馬士基 7月4開 羅拉馬士基

7月11開 電話 1.5-8372222 * 88178

期預告

1							
	一种日共同	陝售	12/	000			二中二
				A.Lee		William I	בועי ו-
	船。 名	阿來港口					胀:
金和	PLEIADES	→ 大連	月日	公 钉	· .	EN.	4 011
ł	OREGON BRIDGE	· 八巫 英國	7月2	金 输		18 名	調
資嘉柏美	BUNGA PERMAI		7月2	川崎	格羅杰	A,GROTTGER	
山製旗	DAIYUN SHAN	欧洲	7月2	遂初	和解	KHUD REPIN	政党
太陽科拉	SUN FLORES	福州	7月2	型 運	電池	GEORGE	缺?
美國貿易		新数内亞	· 7月2	怕 和	長順	EVER ORDER	池。
郑 屏	KHUD REPIN	回 美	7月2	英 輪	1	並民NL.VAN DIEME	地!
	MAKSIM MIKHAYLO	数别	7月2	難 林	替里培		
亚拨馬士	基ALBERT MAERSK	- C-	7月2	華 林		BUNGA PERMA	
九代亞	ASIA MARU	阿拉伯灣	7月2	馬士基			
東方道面		美國 .	7月2	大 阪	`	_	-6.0
上海	SHANG HAI	台灣	7月2	港 郵	120 M(25)	MONT BLANC M	IARU 地
伯春	YI CHUN	上海	7月2	招商局	次码次和	FRANKFURTEX	PRESS欧洲
海王		台灣	7月2	大學	単斯本	LISBOA	地口
	HAI WANG	台中:	7月2	水裕	A	RUHLAND	歐洲
香浴	GEORGE	基隆	7月2	日郵	I	i Kap. Kanevski	Y 政治
格概杰	A.GROTTGER	日本	7月2	天 祥	沙河	SHAHE	· 英国
亞洲森航		日本	7月2	三利	來滋加	RIJEKA	地中
裕盛	SITI YUKA	日本	7月2	大额	比川高	GRIGORG PETRI	ENKO 意头
安利	ANLI	上海	7月2		亞拉斯	Atlas	地中
中華瑞祥		印尼高雄			男政麿	BRAVE EAGLE	池中
探除者	SL.EXPLORER	美國	7月2	港 邸	辛伯船主	CAPTAIN SINAB	AD 連中
孫美	MAWLAMYAING	仰光	7月2	海 魔		KORRIGAN	歌洲
一泰山	TAISHAN	日本	7月2	新 與 大 阪	明辭	MING LONGEVII	Y
山金貨	HUANGJINSHAN		7月2	大 阪	長智	EVER GENIUS	歌洲
金風丸	KENZAN MARU	大連	7月2	嘉 濵	巴拉娜		地中
天馬	TEMA	日本 ※44	7月2	山下	美な	MIRA	
	SCANDUTCH ORIENT	一一一一一	7月2	と 現	1	#AXEL MAERSK	地中
吉海	YOSHIUMI		7月2	資 隆	七海橋	SEVEN SEAS BR	・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
	MALAN	日本	7月3	海聯	新悉尼		2 4 7 11
彩虹	RAINBOW	海口	7月3	招商局			- 地中
	WAN QUAN HE	企业	7月3	港興	銀河	YIN HE	英國
And Andrew	ATA COMO HE	神户	7月3	招商局	長洋		地中
17 TTEP	S.D.ESTERO	新加坡	7月8	太古		绯OMEX PIONEER	- L
次自及標	FRANKFURT EXPRES	形 <i>刺</i> 25	7月3	捷成	果果天涯	TOKIO EXPRESS	欧洲
1 %	NL.CURACAO	新加坡	7月8	造 萃	歌雜室双	NIKOLAY GOLOV	NAOV歐洲
。建士周士强	AXEL MAERSK	歐洲	7月3	思士基	利碧嘉	. ·	CA 歐洲
海量城珀	NEP AMBER	美國	7月3		1	GONOSAN	池中
	AM BAYARIV	日本	7月3		英	JUTLANDIA	账湖
與美士先員	OMEX PIONEER	地中海、	7月3	7 -		1711 1111	
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	青岛	-	日郵	}	即。巴	中東網
萬利	WAN LIE	受谷	7月9	翠 夏	مغاميون	75 A Chairman	
中利	CHUNG LIE	克斯 台灣	7月9	緯 利	復活港	EASTER BAY	科倫
多沙灣	SANDYS BAY		7月3	雄 利	山郷	AL SANA	吉大
! 莽勒總統	PRES TYLER	· 曼 谷	7月8	海 쪋	金力党	KAMNIK	置 置
人太子丸	PRINCE MARU 8	英國	7月3	线统	格羅杰	A.GROTTGER	. 逃打
福與二號	FOO HSING 2	日本	7月3		谷城	GU CHENG	阿拉
森麒	an oi	海雄	7月3	永 裕	長頃	EVER ORDER	進打
241.140.4	4·	張家港	7 E g	** ==		ጣነው እለ ለ	

7月17 捷 成 7月17 萃 林 7月17 仕 嘉 7月17 懋 徳 7月18 資 隆 大港加爾各答7月2 仕 嘉 设卡拉奇 7月2 海 運 7月2 天 祥 7月2 招商局 EVER ORDER 7月3 利 違 TEMA 7月3 港 與 UNI MORAL 27月4. 利 選 CHAR CHING 第月5 金 輪 進打阿喀巴 利來范達民NL.VAN DIEMEN 門羅總統 PRESMONROE 阿拉伯灣 第月6 總 統 MAWLAMAYAING BASSEIN 识月7 新 興 阿拉伯灣。 7月7 大 阪 NEW OASIS GOLDEN CAMEROON AL MANAKH

7月8 嘉 聯 7月8 怡 和 ····革命之" VELENJE 7月8 港 運 金尼夫斯基KAP KANEVSKIY 整稜家 LANKA AJITHA **審議信美利THOMASEVERETT** 古大港印度 7月10 福 來 GRIGORY PETRENKO 科倫坡馬德拉斯 7月10 華 林 ATLAS 7月10 日 郵 BRAVE EAGLE • 7月10 康 德 WAKANAMI MARU 7月11 日 郵 MING LONGEVITY 7月12 華 海 ARABELLA 7月12 日 郵 BLUE SHARK 7月18 港 興 MARINE BLUE 7月13 日 郵 CELJE 孟買卡拉奇 7月13 海 逛 羅斯福總统PRES. ROOSEVELT 阿拉伯灣: 7月14 總 統 CHITRAL 科倫坡阿拉伯灣7月14 東 海 AGRUS 7月14 維 航 · 彭美拉二號PAMELA II 。 古大港加爾各管科倫坡7月14 日 郵

YAN SHAN 渣草威林士吉NL, WILLEMSKERK 西非 泰山 TAI SHAN CR. ABIDJAN OSAKA MARU 7月7 大 阪 GOLD HILLA 7月7 新 與 NANTAI PRINCESS 7月9 欣 洋 ALTAI MARU 7月8 大 阪 OCEAN ELITE 7月10 大 阪 ALS CONFIDENCE IBN BATTOTAH

SPECO EXPRESS R,R,RATNA

TUNG PING 2 7月11 亞 聯 new hai lee 7月13 日 郵 SHUN JIANG SEA RAINBOW TING JIANG 。亞拉思士基ALBERT MAERSK

ASIAN CLIPPER 7月2 三 7月2 浩 **SUPANYA** 蘇潘亞 新加坡 KEUMGANG GLORY 錦江 雅加達新加坡巴生 7月2 東 亭 **GU CHENG** 曼谷新加坡 7月2 招商局 美四美 MAH I 7月3 振盛行 PRINCE MARU 8 八太子丸 新加坡巴生庇能7月3 三 利 KENZAN MARU **企**退九 新加坡巴生庇能7月3 山 下 長順 EVER ORDER 7月3 冽 遠 SITI YUKA 新加坡巴生 7月3 大 源 CHUNG LIE 新加坡曼谷 7月3 . 綠 利 VISAYAS MA 新加坡巴生底能7月4 中央 YOSHIUMI 7月4 海 聯 新加坡 SANDYS BAY 7月4 海 陸 路易士馬士基LOUIS MAERSK 新加 中坡巴生庇他曼谷印尼7月4馬士基 UNI MORAL 新加坡 7月4 利 遠 馬士基天保MAERSK TEMPO 7月5 馬士基 AND, PARAMITA 百必違 7月6 亞利來 NEW ANGELITA 印尼 雅加達 7月5 聯 航 7月5 日 郵 SOVEREIGN ACCORD 泰國遊翠 THAI JADE 7月5 港 郵 山宫二號 SUN KUNG 2 7月5 寶 翔 HUANINGHE 7月5 招商局 BRIGHT FAITH 新加坡巴生庇能7月6 中 央 華納沙地 AND.WANASATYA 7月6 亞利來 AUSTRALIA **淡**大利亚 雅加達泗水 7月8 馬士基 CENTRAL VISAYAS 馬厄拉 7月8 東 源 世界之類 WORLD LION 7月6 海 陸 JOVIAN BRIGHT 新加坡巴生庇能7月6 三 利 GREAT FORTUNE 沙巴山打根斗湖7月6 川 绮 新華一號 XINHUA I 7月7 三 寶 7月8 東 洋 亞洲雅士 ASIA ACE 柯馬納 AL MANARH 7月8 侑 和 海皇瑪瑙 NRP.AGATE 7月8 港 恒 BOONKRONG I 吳上吳 7月9 振盛行 MONTE PALOMA 7月9 海 聯 HUI HUA · 7月9 麥達初 NAN SING 1 沙巴山打根斗湖7月9 岡 光 PAITHOON 7月9 港 恒 太平洋一號PACIFIC SATU 新加坡巴生 7月10 山 下 KUO HSIUNG - 7月10 緯 利 新加坡曼谷。 永恒之光 ETERNAL MOON 新加坡巴生庇能 7月10 中 央 GOWA 新加坡雅加遠 7月10 太 平 香港恰美利THOMASEVERETT 7月10 福 來 新加坡 GRIGORY PETRENKO 新加坡巴生庇能 7月10 華 林 KOBE MARU 7月11 海 聯 薩魯斯灣 SOMERS BAY 7月11 海 陸 NAMGANG GLORY 雅加達新加坡 7月18 東 宇 EVER GENIUS 7月12 利 達 SPECO TRUST 汶萊古奇詩巫 7月12 國 光 世界之虎 WORLD TIGER 7月13 海 陸 中國內地・台灣省線 XIANG JIANG 7月2 輝 路 HSING HWA 7月2 永 裕 HAL XING 7月2 招商局 曷唐 TRADE RELISH 7月2 輝 脇 新海学 NEW HAI NING 7月2 華 選 YI FENG 7月2 華 成 SKY HOVER 7月2 華 選 東方道前。ORT.EXPORTER 7月2 港 郵 蘇潘亞 SUPANYA 7月2 港 包 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER、高雄基隆 7月2 成 髙 MILD OCEAN. 7月2 - 輝 疏 SHU HE 7月3 招商局 PLEIADES 7月3 金 翰 福興二號 FOO HSING 2 TIAN LONG 7月4 單 選 7月5 松前局 PING XIANG CHENG 光輝貨櫃 GLORY CONTAINER 建華二號 KIEN HWA 2 7月5 利 強 EVER LEVEL YUN FENG 7月8 華 夏 TIAN YUE 7月8 華 運 XIONG YUE CHENG 7月8 招商局 7月8 永 裕

TAI LAI SU QI 蘇麒 SHANG HAI MARINE CONTAINER A 新治虹 NEW HAT HUNG ZHI JIANG KOU 東海六號 TUNG HAI 6 MALAN XING HE ASIA ACE HAI MING PAITHOON ASIAN PROGRESS JIN XIAN QUAN

TIAN YAN

ORT EXPORTER 東方通商 7月2 港 YI CHUM 7月2 大 榮 7月2 港 興 JUPITER WAN LIE 7月3 绛 利 RAINBOW 7月4 港 與 HAPPY STAR 快樂風 7月5 新 與 ANCHUN 7月5 大 荣 EVER LEVEL 7月5 利 遵 利是馬士基LEISE MAERSK 7月 5 馬士基 KAI SHUN 7月6 大 荣 萬里雅士 MERCURY ACE 7月8 美 邦 MAWLAMYAING 7月6 新 舆 GLORIA 7月6 港 興 HP DONGNAM 釜山 7月8 東 發 K.H. CHIVALRY 仁用釜山 7月6 成 高 協和與青 KYOWA ORCHID 7月7 伯 和 BASSEIN 7月7 新 與 亞洲雅士 ASIA ACE 7月8 東 HP NAMJIN ROYAL STAR 7月8 新 興 胸南一號 DONAM NO.1 7月8 港 興 ASIAN PROGRESS 本田山釜 7月9 港 郵

洲

AMBASSADOR BRIDGE西南太平洋 美國貿易 AMERICAN TRADER 普敦廷 PLANTIN 7月2 羽 洲 亞士馬士基AXEL MAERSK 7月3 加州纽约 泰勒總統 PRES. TYLER 西北太平洋纽约7月3 继 统 ZIM H.K. 洛杉磯紐約 ASIA MARU 西南太平洋纽约7月3 大 阪 SL EXPLORER 西北太平洋 7月3 海 陸 NEP.AMBER 西北太平洋西南太平洋7月3港恒 海岛琥珀 EVER GRADE 西南太平洋 HIKAWA MARU 7月4 日 郵 海鱼鉗石 NEP.DIAMOND 西北太平洋 7月5 海 陸 太平洋彩虹PACIFIC RAINBOW **檀香山紐约** 7月5 窩 必 利是馬士基LEISE MAERSK 7月6 馬士基 EVER LEVEL 7月5 利 遠 BARBER HECTOR 西北太平洋紐約7月5 百保利 YOUNG CHAU 7月8 否 岛 海皇石榴 NEP GARNET 7月8. 港 恒 美娜 MITLA 7月8 偉 侍 門羅總統 PRES MONROE 西北太平洋纽约7月8 總 统 查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 西北太平洋纽约7月6 馬士基 協和與吉 KYOWA ORCHID 7月7 恰和 HANJIN BUSAN 西北太平洋 7月7 天 祥 日本同盟 JAPAN ALLIANCE 西北太平洋 QUEEN'S WAY BRIDGE西北太平洋 HARBOUR BRIDGE 西北太平洋紐約7月9 川 崎 美國百食 AMERICAN LARK 7月9 美 輪 SL, LIBERATOR 西南太平洋纽约7月10 海 陸 XIFENGKOU 7月10 招商局 幸運氫魚 ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋纽约7月10 大 胶 韓國元夢 KOREAN WONIS SUN 加州紐約 EVER GLEAMY 西南太平洋 7月11 利 逵 東方事業家ORT. EXECUTIVE 西南太平洋紐約7月11 港 郵 NATIONAL PRIDE 7月12 海 壁 洛杉磯紐約 美新泰西 AM.NEW JERSEY 娜斯馬士基LARS MAERSK 加州紐約 7月12 馬士基 SL INDEPENDENCE 西北太平洋纽约7月12 海 陸 加州女神 CALIFORNIA VENUS 西南太平洋 7月12 日 郵 盛利馬士基CECILIE MAERSK 西北太平洋 7月13 馬士基 山新輪 YS ARGOSY 西北太平洋 7月19 山 下 東方飛路 ORT FREEDOM 7月13 港 郵 長灘紐約

中南美洲線

美國貿易 AMERICAN TRADER 巴尔馬 巴拿馬加勒比海7月4 渣 華 **檜華車服索NL.CURACAO** BARBER HECTOR 加勒比海中南美7月5 百保利 美國百位 AMERICAN LARK 巴拿馬 7月8 美 翰 太平洋丸 PACIFIC MARU 加勒比海 7月11 大 陂 VICMAN 7月12 天 祥 美新泽西 AM.NEW JERSEY 7月12 美 輪 沙利海洋 SALLY OCEAN 加勒比海中南美 7月18 川 加勒比海 7月14 利 EVER GUEST SEA EXPORTER 7月14 川 崎

澳洲·新西蘭線

太陽科拉 SUN FLORES MAKSIM MIKHAYLOV FALSTRIA HUA YUAN KOU 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS 資嘉些路加BUNGA SEROJA TENDAI MARU MING HOPE WINDWARD

東方岑家 ORT.EXPERT

(出)5-8317570

抵/離期

EVER GUEST

羅斯福總統PRES ROOSEVELT

7月7 送 7月9 雜 淮 弗里曼特爾 7月13 港

7月14.利 達

:西北太平洋纽约7月14 總 皖

西北太平洋

印第間運輸倉儲有限公司

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 **5**5-8317668

香港二海口 貨箱/ 散貨航線 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION SHANGHA 華昌輪 M.V. "HUA CHANG" 總代理:金發船務有限公司

收貨期 抵/離期

7-14/7 15-16/7

(入) 5-8317585 (出) 5-8317572

收貨期 抵/離期

9-11/7 10-12/7

9-12/7 10-13/7

(入) 5-8317585 (出) 5-8317572

抵/雞期

10-12/7

9-10/7

即日-29/6

收貨期

10-11/7

棄收三亞散貨 (每月三航次) GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港工北海 貨箱/ 散貨航線 (社) 5-8317591 香港上海 貨箱 散貨班輪 (A) 5-8317591 收貨期 抵/離期 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 棄收防城散貨 (每星期一航次) _ 12-13/7 10-14/

香港。 厦門(下案、津州、東山)散貨航線 (A) 5-8317591 新海密"NEW HAI NING" V.13泊 B13泡28-30/6 27/6-2/ 新海虹 'NEW HAI HUNG' V.15泊 B 16泡 5-8/7 育志 2 號""厦水運22號""厦水運23號" 29/6-7/7 海 利"NEW HAI LEE" V.17 〈每月十、二十、三十直放厦門〉 天津市港運公司 香港二汕頭 貨箱 散貨航線 (A) 5-8317591 5-8317685 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. TIENTSIN

龍華1號、2號 M.V. "LONG HUA 1,2" 汕頭號 M.V. "SHANTOU" 〈每星期兩航次〉

香港一上海(進州、東波、張東港、南通) 韵 偏航線(A) 5-8317591 芝山2,3,4號 M.V. "ZHI SHAN 2,3,4"

香港、廣州·黃埔·水口·石岐 客奇·東莞·澳頭·新會散貨航線 廣東省土產進出口分公司——屬下船隊

'中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號" 陸路運輸及其他服務

①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及 儲倉服務。 ②本港直達廣東、福建之拖運服務

③各大城市之火車包卡及零散貨貨運(華運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8325080) ④如大宗貨物,可特别安排專船接運

總代理: 尺华夏企业有限公司 TAR PAST ENTREPRISING CO., (P.K.) LTD. 香港出行港出道26號革潤大厦19樓 高5 8317668

7月7 華 夏

7月7 招商局

一个一个一个一个

27月7 遠 連

7月10 海 昌

7月10 雜 運

7月11 招商局

7月12 華 夏

7月13 輝 路

7月2 馬士基

香港、張家港/南通 全貨箱班輪(出) 5-8317584 蘇麒M.S."SU QI"V.8605 2-4/7 大連雲豐輪船公司 DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., DALIAN 香港二大連 貨箱/散貨班輪 (出) 5-8317568 船名/航次 收貨期 抵/離期 饮货箱班輪 運豐M.S."YUN FENG" V.8607 2-4/7 1-3/7

设散货班翰 銀豐M.S."YIN FENG" 魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.,LTD. QINGDAO 香港二青島 貨箱班輪

魯豐M.S."LU FENG" V.54 18-20/7 20-21/7 山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO 香港→靑島 散貨班輪 (出) 5-8317570 金虎泉M.S."JIN HU QUAN"泊A 8泡 29-30/6 28/6-2/7 金線泉M.S."JIN XIAN QUAN" 7-8/7

5-9/7 中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH 香港⇄靑島 散貨班輪 (入) 5-8317586 (出) 5-8317576 船名/航次

抵/離期 延安五號M.S."YAN AN WU HAO" 16-17/7 15-19/7 中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH

香港↓天津 散貨班輪 (入) 5-8317590 (出) 5-8317582 船名/航次 抵/離期 海虹M.S."SEA RATNBOW"V.8604 9-11/7 廣州M.S."KWANG CHOW" V.8607 26-27/7 19-28/ 7 Y.S.N. LINE 定期班輪

直放 · 星加坡 · 巴生港 · 赃哤 KENZAN MARU V83 PACIFIC STAU V67

SANNO MARU V59 KOBE V41 收货站:迅蛰货倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888

山下新日本产船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接僦處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦809室 電話:5-493454 5-493284



谷 谷

期星

張四第

現代橋 東 洋

現代橋 太 古

國際橋

單位 買 假

爽 考 圆西

東 亞

雍 墌

天 祥

東宇

779.80 780.70

354.00 354.30

110.70 111.10

781.50

433,50

11.95

780.70

11.90

433.00

東平二號 TUNG PING 2 海達 HAI DA(上午十一時) 受谷 A 三 資 通洋 東達 財政 LONGEVITY(下午九時)欧洲 國際橋 等 海海 音響 大學 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	MILD OCEAN
and the second of the second o	
(運)中國遠洋運車 香港定期直輸美國加拿大公貨票的第	Meishin Line
香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL	

OUU UP 6/8 7/8 8/8 9/8 10/8 11/8 ,旗母旗 YIN HE 147 187-11/8 12/8 13/8 14/8 15/8 16/8 12W 22/7 23/7 24/7 21/8 22/8 23/8 24/8 25/8 26/8 XING HE . XING HE TANG HE 28W 28/7 26/7 30/7 26/8 27/8 28/8 29/8 30/8 31/8 7/8 8/8 9/8 6/9 7/9 8/9 9/9 10/9 11/9 QIU HE LIN HANG Booking Enquiry 5-8752520 5-412283 图 江 Receiving Station: EY-JUT Berth No.4, Tel O-4897929 CFS-You Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel 0-4970419 SHANG CHENG 香港直航地中海貨櫃航線 ETA HK MARSEILLIES GENOA BARCELONA VOY CFS CY 2/7 銀河 FENG KANG SHAN 6 28/6 29/6 30/6 24/7 27/7 23/7 SHU HE 張家港 117 2/7 | 述 河 CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670 SHUN JIANG 順 江 Miles W. 1877 港口 抵港 歐洲 XING HE 11E. 7/7 YIN HE 108 2/7 MING CHENG 11/7 日本 WAN QUAN HE HUAI YUAN HE XI FENG KOU BIN CHENG GU BEI KOU 62W

11E . 7/7 8/7 142 28/6 30/6 25/7 26/ 電話:5-412821-4 5-439504 3/7 124 10/7 11/7 "PIEIADES"(金和) 棄收經上海往:蘇州,無錫,常州、南京, 。 PLEIADES"(金和)

嘉興・紹興・杭州・寧波及南通整箱貨 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

電傳:62098 CMSNS HX

7月10日到 新加坡 "KOBE MARU" 香港干諾道中130號談信大厦603室

全貨箱定期班輪

直放:新港(天津)》天建

30/6 30/6

15N 14/7 18/7 18/7 20/7 21/7 兼收經新港轉北京市(整箱貨)

收貨站:廣東貨倉有限公司九州署各與過臺號 電話:3-7508380 總代理:金輪船務代理有限公司 香港中環租底利街壺號喜訊大厦M 2 搜M 200室

康威海運有限公司

10/7 13/7

《粉格商局船務企業有限公司》

香港干諾道中152-155號招商局大厦一樓。

CLOSING ETO ETA OAK

XI FENG KOU 62E 8/7 8/7 10/7 29/7 31/7 3/8 14/8 17/8 21/8

Booking Enquiry: Tel: 5-8150079 5-8152186 5-8152077
Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel: 0-4897929
CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAFE

CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

ALSO ACCEPTING FCL CARGO FOR PORT KELANG

17 3/7 4/7 5/7

12 15/7 16/7 17/7

11 30/6 1/7 2/7 7/7

RIYADH and the other points.

30/6 1/7 2/7 19/7 23/7 25/7

Also accepting FCL Cargo for: BANDAR ABBAS, ABU DHABI, MUSCAT, DOHA.

CLOSING

CFS CY

GAO CHENG 12 15/7 16/7 17/7 12/8 3/8

Booking Enquiry: Tel: 5-8152456 5-412283 (Ext. 21):

GU CHENG

HUANING HE

GAO CHENG

VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA N.J. CHS HOU

7E 23/7 23/7 25/7 13/8 15/8 17/8 26/8 29/8 1/9

63E 8/8 8/8 10/8 29/8 31/8 3/9 14/9 17/9 21/9

ETA SHARJAH /

VOY CFS CY HKG B.K.K Penang Spore

HK KARACHI DUBAI DAMMAN KUWAI

27/7

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178 香港文咸東街68-74號興嶐商業大厦1502室 TELEX:89166 COSEL HX

EXPRESS FULL CONTAINI DIRECT TO MAINLAND CH REGULAR SERVICE: 全貨櫃及散貨	INA 2櫃定期航線	全貨櫃及拼箱服務	港本件、澳門
HONG KONG —— ZH. TO TO TO THE TO THE TO THE TO THE TO THE THE TO THE THE TO THE		(新風) 28/6 30/6 1 黄埔 29/6 2/7 5 江門 28/6 29/6 30 黄石 28/6 29/6 30 福州 28/6 30/6 1	77 /6 /6 /7 /6 /6 /6 /6 /6 /6 /6 /6 /6 /6 /6 /6 /6
ZHANJIANG AGENT: 中国留 CHINA NATIONAL FOREIGN TRANSPORTATION CORP. ZHANJIANG BRANCH. TEL: 24355 CABLE: SINOTR	I TRADE ANS TLX: 45237 TRNZICN	大連 24/6 28/6 1 張家港 27/8 30/6 3 海口/三亞 1/7 2/7 4	/6 /7 /7 /7 /7 /8 /8

定期	朋航線全貨權	置及散貨拼箱服	務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口	船名 航次	CPS CY 数	到航	港 口 收貨 截貨 開射	本公司承接
湛江/海口	華佳 8623 華勝 8625	21/6 23/6 25/ 9/7 11/7 13/		上海 23/5 25/6 27/28/6 30/6 2/	8 * 各大城市之火
發象港 上海	述河 117 臨江 142	27/6 29/6 1/ 23/6 25/6 27/		新港 25/6 27/8 30/ 青島 25/6 26/8 27/ 大連 8/7 8/7 10/	6 貨運
新港/北京	商城 34 N 熊岳城 228	23/6 25/6 27/ 30/6 2/7 4/		海口/湛江 每星期二航次 蛇 口 憩順 逢星期二、四	報建之貨櫃
大連	平郯城 208 順江 122	30/8 2/7 4/ 20/8 22/8 24/	7 6/7 6 26/6	度 門 逢星期一、五開航 晉 州 逢星期三、六開航 福 州 每四日一航次	*本港及中韓選 韓、抽車、入
廣州/黄塘 珠海		每四日一航次 逢星期三、五開航		格 州 每隔三日一航次 廣州/質埔 逢星期二、五阴	箱拆箱轉箱及 儲倉服務 就

珠江船務有限公司 電 話:5-479972 電 傳: 71795 CKSCL HX

香港与曼谷 貨箱服務(兼收散裝貨) 到/離港 華 章 輪 V.52S 28/6 29/6-1/7 華 前 輪 V.53S 13/7 13-15/7 收货站全箱,裝涌現代貨櫃碼頭(MTL) 散貨、青衣大菜倉

黄埔/廣州 香港代理,遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙值樓19字樓。 語:5-286111(十線) 箱等服務。

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151—155號兆英商菜 大厦三樓 電話:5-8151505

中國全貨箱及拼箱航線服務 13/7 15/7 117 30/6 3/7 124 8/7 11/7 } · 每三日一航次 **秉收:華南、華北各地散裝貨及海** 陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝

廣東國際聯運有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

電話:5-412283 (十線)

截 貨 雜 港 **香港/廣州芳村碼頭** 7月9日 7月10日 多等江 908 86-GF056 7月11日 7月14日 7月15日 粤江 906 86-GS054 6月28日 7月1日 7月2日 7月3日 粤江 906 86-GS055 7月7日 7月9日 7月10日 7月11日 粤江 906 86-GS057 7月14日 7月16日 7月17日 7月18日

香港干諾道西1-3號億利商電大厦25樓 笔 話:5-414663 電 待:62148 GDTLI HX 收貨站:青衣岛聯合船坞內71地段 卷 结:0-4978978



利達馬士基

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSKLINE

羅拉馬士基 娜斯馬士基 **超旋馬士基** 7月26期 雅打馬士基 萬士基輪船(香港)有限公司

7月31開 希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話 15-8372222

澳門代理·澳發航運公司。 龍嵩街二號C1 電話·88178

版四十第

PLEIADES OREGON BRIDGE 賓嘉柏美 BUNGA PERMAI DAIYUN SHAN 山整旗 太陽科拉 SUN FLORES 與酚實易 AM. TRADER KHUD, REPIN 米海洛夫 MAKSIM MIKHAYL 亞拔馬士基ALBERT MAERSK ASIA MARU ORT, EXPORTER 東方道面 SHANG HAI YI CHUN

HAI WANG GEORGE A.GROTTGER ASIAN CLIPPER 亚洲飛航 SITI YUKA LINA 中華瑞祥 R.R.RATNA SL_EXPLORER 探險者 MAWLAMYAING TAISHAN HUANGJINSHAN 山金質 KENZAN MARU 金鼠丸 TEMA SCANDUTCH ORIEN 東方迅航 YOSHIUMI 馬朗 MALAN RAINBOW 萬泉河 MAN QUAN HE

快當快給 FRANKFURT EXPRI NL CURAÇÃO 亞士思士基AXEL MAERSK 海岛琥珀 NEP AMBER VISAYAS MA 奥美士先鋒OMEX PIONEER 珍珠泉 ZHEN ZHU QUAN WAN LIE CHUNG LIE SANDYS BAY 泰勒總統 PRES.TYLER 八太子丸。PRINCE MARU 8 福典二號 FOO HSING 2 SU QI DABAISHU

依土達路 S.D.ESTERO

AND. PARAMITA EVER ORDER ZIM H.K. 新香港 BASSEIN 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA YUN FENG 快樂風 HAPPY STAR 嘉座 🕓 CHAR CHING 建辛二酰 KIEN HWA 2 HAI IN 新華一號 XIN HUA I 泰國翡翠 THAI JADE NORASIA REBECCA 部斯馬士基LARS MAERSK 英寶隆丸 MONT BLANC MARU HIKAWA MARU

UNI MORAL EVER GRADE 海星微石。NEP. DIAMOND GEMINI SUN BARBER HECTOR 百保險 BRIGHT FAITH -馬士基天保MAERSK TEMPO FANG CHENG 麥加多 MERCATOR ... 利來范達民NL. VAN DIEMEN GLORIA AITIM 美趣 TSING YI ISLAND 青衣岛 JIN XIAN QUAN 金線泉 HP DONGNAM 森來 TAI LAI

AN CHUN SILVER LAKE 韓國長裔 KOREAN CHANCE CR. ABIDJAN 利是馬士基LEISE MAERSK 海皇石榴 NEP. GARNET SOVEREIGN ACCORD HAYAKAWA MARU HANJIN BUSAN 日徳蘭迪亞JUTLANDIA OSAKA MARU ZHI JIANG KOU

THE REAL PROPERTY. NEWSEAS NAVIGATION 總代理:金發船務有限 **GOLDEN FOR** 香港工上海 貨箱

新海 華"NEW HAI HUA 新海寧"NEW HAI NING",新海虹"NEW HAI HUNG",新海虹"NEW HAI LEE" 天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIP 香港↓天津(新港 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱

天 燕 輪"TIAN YAN" Y. 天 翔 輪"SKY HOVER" Y 收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭 MO 国安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENT 香港→福州 貨箱/

船名/航次 安"YONG AN"FYOO 安"HUA AN"FH019 L未輪船公司

JIA HE SHIPPING CO., L 香港一厦門 貨箱班 嘉 未"JIA HE" V.AJ023

六八九一

245



海 二四级温息 咳水何其多, 獨此最好!

家嗷 功能與主治:

生津潤喉、止咳化痰、降 逆止嘔、用於咳喘痰多、 喉痛聲沙、急慢性支氣管 🍪 **炎、支氣管哮喘、久咳百** 日咳、痰疽胸悶。

图話:0-6984303 0-6060141 8樓H-F座 電掛:8715

K LINE

到港:14/ 智利各埠 - Iquique, Antolagas... "SEA EXPORTER" 【啓航:15/7 ta, Sanantonio, Valparaiso. 河勒比海・Cristobal。 Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, ≸到港:12/7 "SALLY Puerto Cortes, Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, Sanlorenzo, Corinto Puerto Caldera. | 到港・5/7

西非 Lagos Matadi, Lome,

逢星期二、四

電話:23187

逢星期三

逢星期五

值代理:川崎(智港)有限公司 電話:5-8615511 文件部(出口)5-8615516 (出口)5-8615516 獎門接載處·獎門嘉豐航運公司 (入口)5-8615525 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A図1101室

M招商局倉碼運輸有限公司

香港⇔蛇□ 定期航線

蛇口聯絡處:蛇口外輸代理公司 電話:91136 92257

我公司兼承大宗散货雜貨,專船直達蛇口、珠海、黄埔、

香港 = 珠海 定期航線(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨)

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD.

收货站、香港堅尼地城·招商局码頭内·免费倉期三天

天天收貨

天天收貨

天天收貨

收货站:香港堅尼地城·招商局碼頭内·免费倉期三天

國際運用實際公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRIES CO (GETOD) LTD

。地址:黄埔圻推外運大极五樓。

中國各省⇒廣東省⇒香港⇒世界各地

*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔

黄埔公司及香港港恒海運有限公司合資經營

*代辦申請黃埔來回各省市火車皮。

*承運各類貨物進出口武漢及華東地區。

*承運各類貨物往大亞灣核電站。

話:5+8101155

*提供十五天免費堆存。

港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司

*設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口

各類危險品。所有進口重箱,保證十四天內回空。

*提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。

香港代理:中環夏忽道十二號美國銀行中心二十八樓

"C.R.ABIDJAN"

香港堅尼地城西寧街十八號

A. VESSEL 逢星期二、四

A. VESSEL

A. VESSEL

18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K.

逢星期三

逢星期五

珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司

廣州等地、船期面議、運價廉宜、快捷妥當。

收貨站,利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8 號 裝浦貨櫃468地段M T L 對面

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

香港一沙巴一汶菜一沙勞越一香港

GREAT FORTUNE V-10

七月六日到港 七月六日啓航

直航:古晉、納閩、汝萊、亞庇、山打根、斗湖、

總代理:川崎(香港)有限公司

香港統一中心33字樓

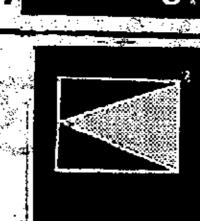
接載部:5-8615561 文件部:5-861515

THAI OVERSEAS LINE OOCL 東方海外貨櫃航綫 TOL (THAI NATIONAL LINE) 嘉倫納航運 泰國海外航綫 KARANA LINE 香港定期川航曼谷全貨櫃服務 香港定期川航椰加達,泗水 (象收散貨) 全貨櫃服務(兼收散貨) 泰國國家航線

截貨日期 CFS/CY 泰國翡翠 3/7 4/7 5/7

截貨日期 CFS/CY 中華瑞祥 1/7 2/7 THAI JADE \$5/S RR.RATNA 66/S 泰國琥珀 10/7 11/7 12/7 11/7 12/7 14/7 THAI AMBER 35/S NANTAI No. 7 2/S

(裁貨時間・CFS下午九時 CY下午五時正) 總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處:夏潔道10號和記大廈11樓 電話:5-8441222 九龍號事處:廣東道海洋中心1313室 電話:3-660237 庾門代理:永信洋行 電話:89563 86972 553382 553381 收貨站CFS: 利豐倉庫有限公司一九龍灣貨運中心 CY:葵涌國際貨箱碼頭第四號 月IT(B4)LTD.



船務有限公司 MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED 地址:香港干諾道西三十七號德信大廈十一字樓

本公司代理百多艘船舶川航香港並 承接各類貨物從香港運往下列口岸

黄埔	湛江	海口(海南島)	三亞(海南島)	市橋(番禺)
廣州	滘口(廣州)	小欖(中山)	石岐(中山)	容奇(順德)
河口(新會)	江門(新會)	水口(開平)	九江(南海)	潤石(佛山。)
甲子(陸豐)	汕尾(海豐)	井岸(斗門)	太平(東莞)	莞城(東莞)
溴頭(惠陽)	(平海(惠東)	烽火角(台山)		陽江

船期頻密・貴客託運・方便快捷・收費廉宜 *服務週到・歡迎垂詢* 接儎電話:5-407740 5-407759 5-407761

Periect Seafreight (HK) Ltd.

28/8

5/7

各通 船務有限公司 KAITONE SHIPPING

香港→黃埔、廣州 貨櫃航線 船名 航次 71A KAM SANG 19/7 20/7 KWONG FAT 25/7 26/7 KAM SANG 廣州(新風·芳村·州頭咀)豪收雜貨/拼箱貨櫃

總代理啓通貨運(中國)有限公司 香港中環干諾道中156-157號賽基大厦1402室 電話:5-415331 (4線)電傳:77245 KTONE HX 廣州辦事處廣州市沙面南街52號105室 電話:861035

柴灣貨倉有限公司

Chivas Godown Company Limited

可直接泊岸裝卸;

或提貨送客及轉口:

擁有私家水位,

代理收貨儲倉,

保費特低;

服務週到。

辦事處:中環永安集團大厦16樓

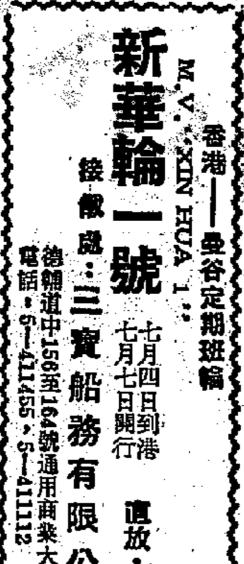
貨 倉:柴港嘉業街6號

電 話:5-589331(五線)

電 話:5-8440090(十線)

設備完善,

歡迎惠顧。



Perfect Seafreight (China) Co., Ltd. General agents for PERCH OCEAN LINES 寶發海運有限公司 實發海運(中國)有限公司 總代理。中質海外航線 香港→廣州定期航線 全貨櫃及散裝服務 香港⇔汕頭定期航線 穗救捞8 8617 N 25/8 穗效撈8 8618N 2/7 兼收下列中國港口: 海口/湛江、廈門、上海、天津/新港 定期貨糧及散裝服務往來美國東·西岸及歐洲各地,兼全程 貨運往來中國各主要港口。 香港干諾道西148號成基商業大厦26樓2601室 **電話:5-460822(4線) 5-591033(4線)**



粤海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD. 地址:香港干諾道西一至三號億利商業大廈廿一樓 電話:5-8153398, 5·418420, 5·8153612

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港二廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。 定期線 貨櫃運輸

6月13、20、27日開船 廣州(新風)前進309 廣州(新風、芳村)——每五天一班 -隔天一班 (東風、溶口) 肇慶 每天一班 江門、黃埔-

佛山(瀾石) 隔天一班 - (華昌輪)每星期一班 電話:0-218121 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地,

並自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

每五天一班

一期星

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

電話:5-8449198 香港中環康樂大厦37樓(3718室)

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港二天津(新港)貨箱/雑貨班輪

收货 截货 到一触港 (全貨箱航鞋) SKY HOVER(天料) V91B (敢裝航綫) TIAN LONG (夫龍) V15 16/7 22/7 20-26/7 SKY HOVER(天翔)Y92B TIAN LONG (天龍) V16 TIAN YUE (天曜)Y55B TIAN YAN (天然)VI7B

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

電話:0-239031 環亞股份有限公司

Asian Development Co., Ltd. 香港⇄上海散装貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 收貨 截貨 到一難港 船名 XIANG JIANG(添江) V8622 —— 29/6-1/7 XIANG JIANG(添江) V8624 8/7 14/7 14-16/7 TING JIANG (汀江) Y8621 5/7 11/7 10-13/7 TING JIANG(汀江) Y8623 22/7 28/7

收貨站:築洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港⇒天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

TRADE RELISH(易津) TRADE RELISH(易津) 4/7 10/7 12-18/7

收货站:英涌現代貨機碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031 上海市錦江航還有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

收貨 截貨 到一離港 收貨 截貨 到一離港 MILD OCEAN(选择) Y8625 — 1-2/7 MILD OCEAN(通洋) 78627 8/7 14/7 16-17/7 代理: JSA (HK) Ltd 收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

> 珠成海陸運輸有限公司 Zhu Sheng Transportation Co., Ltd.

香港 珠海(香洲,九洲港)海陸運輸服務

船名:珠外103, 104, 105, 201, 202, 203, 204 香洲:逢星期三、六開航 九洲:逢星期四開航

承接集装箱、散貨及重型機械,由珠海至廣東省各口岸運輸服務

EASTERN CAR LINER LTD.



密港→星加坡、巴生港、庇能 船名 亞洲飛航 3/7 ASIAN CLIPPER V88 3/7 八太子丸 5/7 5/7 PRINCE NO. 8 V77 祖安威 7/7 JOVIAN BRIGHT V13 松屋+ 17/7

SEKI NAGOYO V41 策收全貨櫃往星加坡 收貨站。新興貨倉有限公司

^{總代理,}三利運輸有限公司 **電話:5-442800(6線)** 香港干諾道中111號永安中心1312室

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD. 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦902室 5-418884

	į(華南)	集裝	推構 .	截貨	開航
ŀ	廣州一芳村	粤江	1012	3/7	4/7
	المحاسبة المحاسبة	粤江	1014	30/6	1/7
l	魔州一新風	粤江		30/6	1/7
1	। विश्वक्रिका	粤江	907	1/7	2/7 5/7
	黄埔 湛江、海口	萬泉 華佳	可 40 8625	2/7 . 8/7	$\frac{377}{10/7}$
	汕頭	華盛		13/7	16/7
	l厦河	華盛	8625	13/7	16/7
l	(華中、華北)	集裝料	育輪	散裝料	. '
		截貨	開航	截貨	開航
1	福州	30/6	2/7	1/7	1/7
	青岛	2/7	5/7	10/7	14/7
li	上海	13/7	16/7	4/7	7/7
i		7/7	10/7	9/7	12/7
	張家港	4/7	7/7	14/7	17/7
	新港、北京	30/6 3/7	3/7 6/7	11/7.	14/7
	WITH JUNE	17/7	20/7	11/1	T-41 . Î
	大連	13/7	16/7	5/7	8/7
ľ¹	ر وسيد و والمساد و المساد و المساد و مساد و و				

惠刊廣告請電 七二六九八〇



美國西南岸貨櫃航線 PACIFIC SOUTH WEST SERVICE

VOY.No. | 船到 | 截貨 E. GRADE 4/7 3/7 11/7 **GLEAMY** 10/7 A800 **GENTRY** 18/7 17/7 011 A E. GLANT 25/7 24/7 013A DIRECT TO LOS AGELES, SAN FRANCISCO Also accepting LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO

MLB: -ALL ATLANTIC AND GULF PORTS. IPI :-ALL INLAND POINTS.

美國西北岸貨櫃航線 PACIFIC NORTH WEST SERVICE

VOY No. E_VITAL 28/6 27/0 TAPAN ALLIANCE 032 A 8/7 JAPAN APOLLO 18/7 17/7 070 A PACIFIC ARROW 047 A 28/7 27/7 DIRECT TO: SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND,

Also accepting : LONGVIEW, TACOMA, E. CANADA: MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER)
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL

TERMINAL TEL: 0-4850539 加勒比海航線

七月十三日落實七月十四日開行 直航 PORT OF SPAIN, CURAÇÃO, ARUBA, SANTO DOMINGO, CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS.

貨倉截貨時間:七月十二日下午五時

中南美航線

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRIS-TOBAL, PANAMA, COLON, CONTAI-NER ACCEPTABLE ALL PORTS

貨倉裁貨時間:七月十二日下午五時

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14橡 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(& Lines) 收貨站· 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號TEL.K-7179988

國食品。如今有意在日本兩個地方的高速公路旁開設,奇」開設店子。快餐店的形式類似麥當奴,但並非實實情 看奇陳」的名字揚名,如今該財團欲取成龍之名,是

透露目前雙

在港領

唱歌等之外,最近還有財國斟他

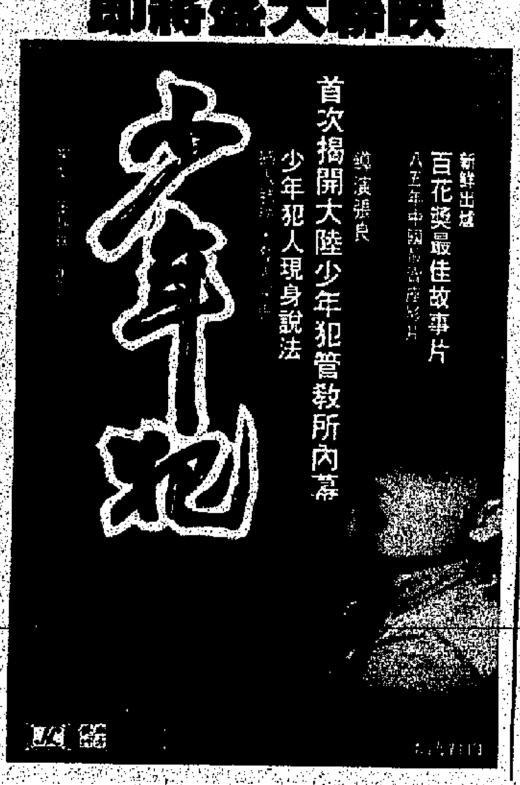
只是觉得她不合眼缘,總覺得她的美有冠軍,阿帆並不欣赏,逭倒不是説她樣

智越改越好 清爽了。 緊身衣服,據說整個人的形象都變了,變得緊身衣服,據說整個人的形象都變了,變得 緊身不服,據說整個人的形象都變了,變得 ,的確是比螢光幕中見到的清爽和好看阿帆没有見過利智本人,這次也只是看了。



哪

款等人老為姐港



皇家 出演英精日港集 主王 | 廣真 | 演徳敏 | 之田

早請塲五天今

快樂寶 快樂逍遙 快樂哲 西貨公司 療效卓養紹無副作用

特效夜尿丸 主治 各種遺尿 純中藥製劑 絕無副作用 - 中華人民共和國製造

國資公司 超銷處:新中醫藥有限公司

喉痛聲啞 腰膝疼痛,頭覺眩逆, 電話:3-883783

咳嗽痰多 療效顯著 List

國貨公司 蒸行有售

日咳、痰疮胸悶。

(2) 經銷處:長江(中國)藥業公司 地北:沙田火炭均背灣街世紀工業中心18據H-F座 電掛:8715

(景大製作《西施》)今推 白彪飾演的吴王夫差潘志文扮演的范蠡及黎燕珊飾演,再加上



功能:舒經絡、除濕痺、活血氣、散風寒。 對任何骨質增生及風濕關節炎均療效 顯著。 中國製造 純中藥製,安全有效

强力精製風濕骨刺丹 凡持此優待參購實十丹裝和各堂 强力精製風滿骨利丹· 每盒可瘦十 劉隆待・後券只禄興買一金。

為加強治療效果,外貼可用和容量(1902) 强力精製風源骨刺消痛者。 各大國貨公司、業房均有代售。 5-557181 捷代理:華光貿易公司電話:5-873008 榮譽介紹廣東中山特產 清腸胃熱 感冒骨痛 擦效顯著

經銷處:維康醫藥公司 電話:5-723973 中國克療疾丸 頭暈胎脹,傷正頭風。 登江牌 血少風多・筋骨無力・ 屈伸不利,步履嬰難,

要止火烧器 純中藥製 华聚止败器 喉痛與咳嗽 一樽即見效! 功能與主治: 生津澗喉、止咳化痰、降 逆止嘔、用於咳喘痰多、 喉痛舉沙、急慢性支氣管 芝、支氣管哮喘·久咳百

電話:0-6984303 0-6060141

OCEAN"

"C.R.ABIDJAN"

香港⇒蛇□

香港⇔珠海 A. VESSEL 逢星期三

黄埔公司及香港港恒海運有 *提供十五天免費堆存

*承運各類貨物進出口武漢及 *承運各類貨物往大亞灣核電

總代理啓通貨運(中國)本 廣州辦事處廣州市沙面南街52號105室 電話:861035

柴鸡货倉有限公司 Chivas Godown Company Limited 擁有私家水位, 可直接泊岸裝卸: 代理收貨儲倉, 或提貨送客及轉口; 設備完善。 保費特低;

歡迎惠顧, 服務週到。 倉:柴潤嘉業街6號 話:5-589331(五線) 辦事處:中環永安集團大厦16樓 電 話:5-8440090(十線)

有工厂的 會有此尷尬年齡? 但是慢慢想來,比起從前的 所言員,現在的DJ,的確是越 有不少迷妹迷弟。事實上,的確是越 有不少迷妹迷弟。事實上,的確是越 有不少迷妹迷弟。事實上,的確是越 有不少迷妹迷弟。事實上,的確是越 多,他們有共同的語言,共同的 多,他們有共同的語言,共同的 多,他們有共同的語言,共同的 多,他們有共同的語言,共同的 是好 學好,那時才只有

己爸撒,爸出

看作

曲賽

的夢幻》參賽的花本下,熱悉的名字也不

主連

少青春战,以及少女組之類,反 避难,避难所来的學生、她們根本就是 避难,應途年齡變了吃香年齡, 愛格,成人也覺其得意,如此這 學生》,做關心戲,學生觀衆們 學生》,做關心戲,學生觀眾們 發展,應途年齡變了吃香年齡, 反 發便告「得咗」—

好了

線路也!,反正任君選擇,各定各路如果你認為膚淺幼稚,轉台

农無縫。 唱家,而後者更兼當男女主角,效果更是天唱家,而後者更兼當男女主角,效果更是天刚,以影片請來的都是意大利著名作曲家和歌所以影片請來的都是意大利著名作曲家和歌所以影片請來的,音樂與演唱自然馬虎不得,

機作為

黃天朗落水

稿學 明見到

, 估唔到你都會寫黃天朗,衆人異口

茶花女

皇家戦士

滑益計算表 $\frac{3,000}{13,755}$ 10,462 10,462 6,924 4,000 港幣千元 2,238 16,867 $\frac{2,024}{10,238}$ 10,000 學問並無難欠利息支付,故無關作出任何準備。 三十一日,本集團及本原行並沒有資本承擔。 本集团及本银行总没有其他或然负债及承报。 財務有限公司 brough Enterprises Limited

5-9810191 5-9848261 5-9857361 5-9830782 5-9820561

級行(代理人)有限公司

L八六年四月二十五日委任

九八六年五月二十日退任

ch Enterprises Limited

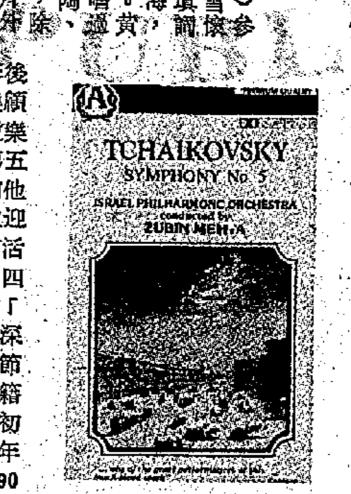
有限公司

息供來,提前釋放的少年犯中而減刑,這在香港也是常見的年犯,獲得了減刑提前釋放。年犯,獲得了減刑提前釋放。 少年犯人主演,編導委實有的題材,還是第一部,且是

名單 後指市。 1 新爆除、弧黄。 梅達 可 揮 交響樂》録音,就是這個時期的作品。年前他 梅達及小澤征爾,是目前世界樂壇上最 (2) 中有三章

梅達今年剛滿五十,小澤征預則比他大一歲。目下「個樂章」「第一樂章生氣勃勃的行板」,及終章的「 兩人,一是紐約愛樂(梅達),一是波士頓交響樂。莊嚴、活躍的行板」,梅達的處理感情澎湃,頗有深 奏徐緩,也很動人。以色列愛樂成員大都是猶太籍 名巴勒斯坦管弦樂團,托斯卡尼尼指揮。一九四八年 被鸭為加拿大蒙特利爾交響樂團音樂指導,洛杉磯 後才改用現名。Award出品,音帶編號,AWC8590

司矣失



育 暑期田徑、籃球、游泳訓練班招生 報名地點:九龍彌敦道448號四樓或九

查詢電話・3~856391 3~802397

المسرون و

龍通菜街232號地下世運公司

147022秦苑

時招生。電K 361705 時招生。電K 361705 時招生。電K 361705

荃灣柴灣角街6-28號樂信工廠大 厦M・N座14字

這深中得有岩。 之刻天機人》那

解上我幾,「去,紅情戀局僧芭都億真你就但,,愛個

尖沙咀漆威道29號11字 公新字48 大 上瑷地鐵站 近友聯銀行百家樂酒店 3-665922 3-665988 5260 有 海 海 笛鷹3,570呎 電5-446388 工業機械企業公司

電呎對諾 唐

2000年

平

,果一特它强结的觀趣

印度指揮家梅達(Zubin

整理現在以盒帶形式再發行。音響效果雖比

負盛名的東方指揮家,兩人的年齡也相仿,

1之一。梅達出身於音樂家庭,父親是孟賈交響樂

團的創始人及常任指揮·其後他負笈於奧地利及美

國,一九五八年在國際指揮賽中奪取冠軍,以後曾

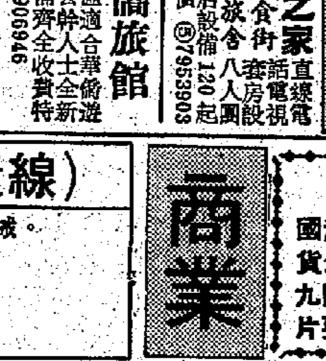
Mehta) 指揮以色列愛樂樂團

演奏柴可夫斯基《第五交響曲

》,録音來自一九六八年,經

不上近期新製作,但仍算不錯。

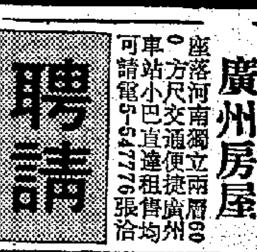
(提供各種工業機械生產線) 電線機械: 掛出機,拉絲機、絞線機、織網機、聚線機及所有其它電線生產輔助機械。 螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲機、制拉釘機、拋光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械。 塑膠機械: 膠袋生產機械,吹瓶機; 異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它。 食品機械: 麵包生產機械,製糖果機械。 其它機械:衛生巾機,製金鏈機、金屬熱處理爐具等等。 索閱資料,請將要求,明片,\$1元回郵信封寄:屯門郵政信箱221號(所有電話詢問、資料恕不提供)



高 急 聘 國産成藥部主任,帶三年以上銷售國産成藥經驗,與國 貨公司及各大藥房有更好關係。另推銷員乙名醫熟悉港 九國貨及藥房,勸奮有上進心,薪用優厚。請捲履歷相 片要求待遇客本報廣告信箱 980 號

細字三十六個,收費十元 某先進科技發展公司聘國内各省市業務員 (可兼職)或合作單位。要具備有良好及 廣泛的業務關係,有引進先進設備生産線 及機器之推銷能力。備簡歷及相片函九龍 郵箱73872號

ecocos.



廣 刊 告 H726980 西捷ELUMATEC紹門會 加工機器西德葉魯(ELUM ATEC)牌鋁塑料門窗加工 機器及技術設備專營提供國 內港澳生產單位歡迎查詢。 總代理美光(遠東)公司地址 葵芳裝雙街16號鐘意恒勝中 心10號4B 電話0-222795 電掛52749 BLITE HX

尖束豪華套房設備一流

日租 150元起月租特平

印度三夾板進口或轉 0 8及6793年

5-252657吴小姐洽 有中國馬尾

高密度(HDPE) 膠背心袋機 月産量一千萬個 整廠機械八成新廉譲 九龍新蒲崗郵箱83026 號

VOLCANO 火山牌實心粉 全部在日本用美國親麥製造 納代理:6-406021 榮與公司

吃香年齡

・ 我們這些人也服了她呢」
 ・ 實在也是小見多径。因為朗哥人商台做新聞, 是個月一個,要推也推不掉。
 ・ 實在也是小見多径。因為朗哥人商台做新聞, 是個月一個,要推也推不掉。
 ・ 實在也是小見多径。因為朗哥人商台做的人, 寫稿要被人恭喜的未免大驚小怪。
 ・ 實在也是小見多径。因為朗哥人商台做的超山大哥在陰陰笑。
 ・ 我們这一界, 碰面都是搖筆桿的超過表來不曾執筆寫稿, 這兩樣不為的超過大哥在陰陰笑。

轉得快,所以,我便 質用途的,地產界的 質用途的,地產界的 以轉手,而且 可以轉手,而且 所友告訴我,這個地 所友告訴我,這個地 這個新!

, 「方現第蔣 價她爸你大在一題 值笑爸不了, 件遊

看美

為上短鎖へへ

毎天毎個位可排大字四個

有貨請電

5-8918716黄治



張五第

廣州市港澳航運公司 所接各類貨箱及散裝付貨 ● 展東省其它港口被迎洽商 ● 穗 航 21008 穏 航 013 穏 航 014 穂 航 2310 27/7 28/6 3/7 3/7

廣州:船泊新風港 香港:散貨——荃灣公衆起卸區內 貨柜站——青衣島60號地段(歐亞船廢內)

香港代理:中港航運公司 INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 九龍彌敦道192-194號11樓會3-7232730 3-7232903 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司

香港英浦貨櫃碼頭路71-75號 鐵意冝勝中心12字樓1205室 電話:0-248492 0-248862 0-248498 來往香港工廣東 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處 **建 没** 公 司 香港灣仔港灣道26號華澗大厦高盛10字樓 電話 · 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛 · 9 3 4 4 HY COMP HK 電傳 · 6 1 2 3 1 HY COP HX

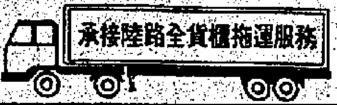
廣州代理處 中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣東省分公 廣州市沙面大街三十五號 電話:861215 861885 電傳:44164 CGTRS CN

仍有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關・直接拖至收貨人地址・貨櫃齊 備,発租·中轉貨物·直運至世界各地 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40 41 號東江大厦八樓 電話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

話:882590 861580 文錦渡辦事處電話:89702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554



明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货单運输服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話 +-8=841138 -- 8=841105=6 探圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處·佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯络電話 186204,85514,86169

類 六 功效大 ~~ 郵

华及铁行有限公司

(香港註册)

		. •	根據本港銀行	法例第三十七條	之(一)公有	布如下:		1		
		•		· ·	•		1			
	j	綜合資源	生負債表			•		綜合損益計	算表	
	<u>一九</u>	八五年十	二月三十一日				 	\五年十二月三		お館
						•			/	
_ 序 位:	註	1984		附註	1985	1984		附註	1005	1004
股本 5		港幣千元	(数本BA 去+6+1)#6	 .	港幣千元	港幣千元		FILE		
資本公府	190,000 265	100,000 265	與存現金、存放同業 及接受存款公司		1,186,317	955,254	本年度除稅後盈利 非經常性項目	2 - 3	16,755	10,46
公積金 未分配盈餘	72,530	62,370	各項放款(已除呆賬準備))	1,158,207	932,436		*	3,000 13,755	10,46
	8,881 181,676	9,286 171,921	其他資產及按金 投資	7	21,581 44,048	25,471 48,926	上年度盈餘滾存	•	9,286	6,92
各項存款及其他帳項 (包括溢利稅準備)			聯營公司欠款		33,025	7,594	可分配盈餘		23,041	17,3
挺派股息	2,345,317 4,000	1,883,446 3,000	行址及其他房地產 (原值或估值除折舊)		80,680	81,672	董事建議盈餘分配			
綜合帳盘餘 吳野對頂, 茶台 班團	219	272	器具設備(原値除折舊)	_	7,354	7,286	撥入公積金 撥派股息	t	10,160 4,000	5,10 3,00
保證款項、承兌滙票 及代收款項(對照)	<u>1,712,194</u>	1,613,226	應收保證、應收承兌框票 及未收代收款項(對照)		1 719 104	1 619 996				0,00
	<u>4,243,406</u>	3,671,865	A A A A C C C C C C C C C C C C C C C C		1,712,194 4,243,406	3,671,865	未分配盈餘	• •	R 891	0.01
附註乃屬帳項一部份。 董事:何坤、林經粹、吳文拱					* .		附註乃屬帳項一部份	•	. 8,881	<u>9,28</u>
總經理:何坤										
董事會於一九八六年五月二十日批准上並	之財務報告。	:			;**					i Navasas
				**************************************					•	
		資產負	負債表		, 2 1, 2,	:		損益計算表	Æ	
	一九八		二月三十一日				<u> </u>			مهور
		<u> </u>	<u> </u>				王一九八	五年十二月三十	一日全中結	<u>算</u>
Fria		1984		_附註_	1985	1984				
股本		港幣千元			港幣千元	港幣千元		<u>附註</u>	_ <u>1985</u> 港幣千元	1984 港幣千
資本公積	100,000	100,000 265	即存現金。存在 周 業 及接受幹款公司		1,16,317	955,254	本年度除稅後盈利	2 - 3	14,629	и г на т. 8,2
公積金 未分配盈餘	1 2,000	92 69 9 00	各項放款(包條果業準備)		1,18,207	932,436	上年度盈利沒存 本年度可分配盈餘	V	2,238	2,0
N TICEARK	2.863	2,238	共它資產及按登場		21,412	25,395	董事建議盈餘分配	•	16,867	10,23
各項存款及其他帳項		164,503	附屬公司欠款		58,061 4,033	62,BR7	級人公積金	6	10,000	5,00
(包括協利税準備) 份屬公司存款	1,933,559	1,550,613	聯營公司欠款		25,895		操 派股息每股四元		4,000	3,00
操派股息	422,091 4,000	342,335 3,000	行址及其它房地產 (原值或估值除折舊)		73,528	72.10				
			器具設備(原值除折舊)		7,329	3,271				
保證款項、承兌確票 及代收款項(對照)	1,712,194	1,613,226	應收保證、應收承兌滙票 及未收代收款項(對照)		1 715 161		The same of the sa			
		3,673,681	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1,712,194 4,246,976	1,613,226 3,673,681	#SEZE		2,867	2,23
附註列為修道一部的。							附註方數模項一部份。		<u> </u>	<u></u>
董事:何理、林四峰、美多拱 思控理:何知										
董事會於一九八六年五月二十日批准上述	之財務報告。									
				- Mac Sept - Mac Sep						
	Committee of the Commit			e e a caración de la					- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	Addition of the second
		ाहे का किन्		· 特别的 是 是 .	en i Signi (de la Marie de la Marie de Marie de la Marie de la Ma		# 39 40 Mi AX ポコロン 1278 30 な ラ キロエン	Market Street	and the second s	5
雙項附在: 1. 金數學學學	2、營業資利			- 6. 公債金			8 7041		•	• • • •
〈甲」综合單則 (2)		1985	1984 1905 1984		1985	1984 1985	1984	進公司法例第一六一條B公佈 陳國貞 林經版	加下: 臭文栱	湖位祖子
十一日止之級目。關於聯營公司業績,持股公司 以 股票 概整時第,因聯營公司俱益輕數,綜合根	本年發養選利,關於費利	一	楼幣干元 港幣干元 港幣千元	一九八五年一月一日餘額	62,370	5第千元 港南千5 57,270 62,090	WT THOUGHT.	董事 董事	董事	助理使位置
今色 的重無包括其業績。	・ 各項支出: ************************************	r yı		、本年溢利投入 一九人五年十二月卅一日		<u>5,100</u> <u>10,000</u>		機數 健具實 所借款	凝风水 随风放 所借款 所借款	
(乙)聯絡公司。 聯替公司为指由集團長線持有超過百分之二十, 但少於百分之其學發出股份,並可對其決策有關	董本開金;	195	149 165 120	除額	72,530	62,370 72,000	62,000 15年 年利率	無 模字 7.25% 3%	標字 擔字 優惠利率 3%	模字 3%
音影響。聯係於可之投資以成本被除永久虧損將 開入帳。	其他關金	669	50 47 50 492 669 492	、 7. 《 投资 》	<u>森 I</u>	<u>题</u> <u></u> <u></u> <u> </u>	行			
内)投资 上市显货是以企业或 结 取引期之市值销者取較低	3、益利稅	LANGE FOR ALL MAN	distributed and design of the second	olly 3 A-pet Ala	<u>1985</u> 被 幣千 元 准	1984 1985 幣千元 港幣千元	1984 七 港幣千元 一月一日	\$23,038 \$210,611	\$256,987 \$78,955	\$306 ,660
者列出。非常指置你以成本成除永久的相喻儒列 出。	4. 非經常性項目	5杯以企并之控制	4按照现行群役率計算。	非上市證券 附屬公司 開禁公司		— I4,018	九八五年 13.966 十二月三十	ー日 第 — 第199,47 6	\$158,752 \$71,197	\$293,045
丁)价值 協定資產按原值或估值以其預數實理年數·以直				脚管公司 其 他 大地 L 志図蛇	5 37,721	5 42,657 37,7 21	一 一九八五年 42,657 最高數目	\$23,038 \$210,611	\$256,987 \$78,955	\$306,660
線機網班子以折塞。所用之數數年率加下: 初地產			集 3 1985 1984	本港上市風勢 本港以外地區上市世勢	6,098 224	6,264 6,950		年度內十上速驟員並無指欠利		
茂)外幣兌換	對關鍵公司贷款作品概率	(37)	港幣千元 港幣千元 - 3,000	本行董事認爲所有非上市	<u>44.048</u> 证券之帳面移值7	48,926 3.061 Gal 1/: 1C mana .	62,887 9. 資本承 於一九	<mark>控</mark> 八五年十二月三十一日,本集	國及本銀行並沒有資本	承捷
年內外幣交易以當時之臨海兌換。年齡結除以 成 日之選率兌換。因兌換構成之損益已計算在概念	Sh. Bb.★			附屬公司及聯營公司投資 公司名稱	详列如下: .≉※		在共通的10. 或然负			
(B) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	拉勒及東收田等 :		1985 港幣千元	附屬公司:東友財務有限		<u>FR</u>	行 祭 强 %: 4100%	荣務範圍外,本集團及本級行	並沒有其他政然負債及	と承接を
凡經本行董事認定爲呆帳之客戶欠款・均撥有準 酬金。此外・另有撥出一筆數項作爲呆帳之一般	1,000,000 段級投機新空間元	TE N	100.000 100.000	GOLEBROUG 政 政政策 有限	H ENTERPR HES Сет	LIMITED 100	% 100%			i gradini. Kraj dika
單位。此等準備金已自各項貸款中減除。				建學友觀有1代 理	人)有限公可 ERPRISES LIMIT	100	% 100%	19. 18. C. A. 19. A. 18.	Commence of the Commence of th	
				聯對公司:在惠有限公司			50%			

致集友级行有限公司股東 本核數師歷已根據認可之審核標準,審核刊於本頁之報項。 依照本核數師意見,集友銀行及其集團之場項均符合公司法例中有關 銀行帳項之條例,基於此原則,設帳項足以顯示該銀行及其集團在一九八 五年十二月三十一日眞寅公平之財務狀況・及結至該日止之集團全年溢

林經緯 吳文拱,

附屬公司 集友財務有限公司 Goldbrough Enterprises Limited 該信置業有限公司 华友级行(代理人)有限公司
Ipswich Enterprises Limited **联整公司** 盗思有限公司

李引桐

陳佩貞

邱延楣

梁 桑畔 陳遠才

> *常務董事 *一九八六年四月二十五日委任 ##一九八六年五月二十日退任

法是凭行了代达区域等因为发展居住

香港 中 區 德輔道中27號 中 區 皇后大道中99 銅 鋼 灣 波斯富街22號)-10351k 5-455166	九龍 年 年 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	6本關係i邀東銀行大優 3-91445 九龍城道56號 3-654325 街前圍道90號 3-832221 康東樓1,7及8號 3-7180880	新界 圣 灣 圣 湖 类 涌	青山道遠東銀行大厦 0-420256 荃灣街市街43號 0-4938195 石建道100-102號 0-242121	即為 長 洲	大新街73號 5-9810191	
北 角 春秧街104號	5-781825 5-647669 5-560171	観 塘 徳 昌 街 大 角 咀 深 水 埗	康寧道58號 3-893318 續昌街70-74號 3-324505 塘尾道67號 3-915483 順寧道35-39號 3-7286263	元 朗	元明大照路172號 0-750411 大業道66號 0-794127 新豐路117號 0-928008 福稲道94-96號 0-6561181	梅露大澳	梅窩银礦中心 5-9848261 吉麼街33號 5-9857361	
香 港 仔 香港仔大街15 堅尼地域 吉席街98-100	OSR 5-528141	就 園 大 南 街 舜 敦 道	為技角九華徑 3-7450666 大商街33-37號 3-916353 講教道204-206號 3-7237938	沙 田 施 田 苑 屯 門	大鷹遊72號 0-6053807 沙田條田苑 F 座 0-6490616 屯景大廈地下商場 0-869802	坪 洲 南 丫 島	永安街1號 5-9830782 榕樹聯大街15號 5-9820561	

面露少子

印度指揮家梅達(Zubin 多門 hta)指揮以色列愛樂樂團 Mehta) 指揮以色列愛樂樂團 演奏柴可夫斯基《第五交響曲》 》,録音來自一九六八年,經 整理現在以盒帶形式再發行。音響效 不上近期新製作,但仍算不錯。 梅達及小澤征爾,是目前世界樂園

一負盛名的東方指揮家,兩人的年齡也和 梅達今年剛滿五十,小澤征爾則比他大 兩人,一是紐約愛樂(梅達),一是法 图(小澤)的常任指揮,這兩樂團也是 」之一。梅達出身於音樂家庭,父親人 團的創始人及常任指揮。其後他負笈流 國,一九五八年在國際指揮賽中奪取記 被聘為加拿大蒙特利爾交響樂團音樂技

上環地鐵站

景電®486455洽 頭對順寫字樓260—4 頭對順寫字樓260—4

H726980

借查」、盧前《散曲史》則謂「一九三五年九月以前印行。原書之衡《曲史》則謂「北平師大禮之衡《曲史》則謂「北平師大禮是,編者則採取存而不闕的辦法要的方式來介紹,至於部份圖書要的方式來介紹,至於部份圖書

、脚文、静、詞、曲及小說等,是一本通俗著作。全聲以宋 第七千字。本寫為「百科小聲中略〉三十二開本,一百二十 中略〉三十二開本,一百二十

· 港方學根同録孝 · 不國戰價 如台面批澤時 · 岳亦應國文值 介的 · 評《收是《可敍難學》

¥

使爱的極文。文

、近個烙革動、務

中走湘地。的變派僚之

中進易≫為刋

社會主義,因此,被捐為叛徒,而南共領袖一腳社會主義禪營,推行了一套具自己特色的五十年代的南斯拉夫,正脱離蘇聯的國康城膨展的金棕大獎。

於中國邊境的探親國,所攜帶的行為種 前大不相同,直都綠於近年來中國海經 以前,回鄉探親的他們,很多大小包 t油、餅乾、成藥、糖果……等雜化 余了成藥,很多東西在內地已供應足。 设户的存在,農戶可搞副業,令到少原 3、亦變為富戶了。這批富戶,日本漸走

下是十分機械化。因為他們在吳鈞面的 多餘的錢便放在「可以生活得更假、更 **丫你,背後却將它們用作地布。**/ 1人,在這幾年轉變亦很大。他 原先有

一次的魚穫。信中巳 情形。若然有,他們 年來,已很少看見上 的行李回鄉了。

為顧者來稿)



每天每個位同排大字四個 「細字三十六位・收費十元

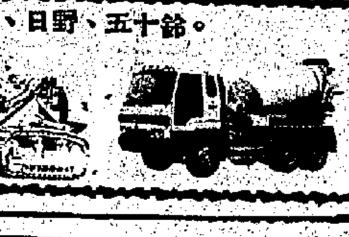




2部,日野KL 560 · 5噸貨車1部 頃貨車及SCR 480 15 噸貨車 · 每款數部

、舊碑令、舊五金等,接訂、批發、零售 電話:3-915011 3-915027

名牌冷庫、冷蔵設備・専業人士賞 類:海產、內類// 蔬菜保鲜急凍冷 國內實地接洽設計,大量生產不銹 研選口図內于續,歡迎路詢及訂譯。 公司 地址:九勋官塘道311號地下電話:3 7564570 3 7567663





爸爸雕家

付款,令你放心不少儿路前

北京方言詞典 陳剛編 北京商務 定價 12.50 本者是以北京土話為代表的河北次方言詞典,收詞 5700條、是作者據清代以來的方言訓詁著作,中外學者 編纂的詞典·方言研究著作等編纂而成·資料豐富。 **廣東新語·全二册《**清代史料單記單刊》

屈大均著 北京中華 定價\$84.00 本督記録了廣東的自然和社會各方面的情况,全會 28卷,每卷記事物一類,取材豐富可靠,可以補充廣東 通志之不足。現據康熙年間原刻本斷句印行。 西漢辭典(精裝)(再版)……… 香港商務 60.00

香港商務 18.00

英語(自學手册)(第三册)…… 北京商務 15.50 **苔絲姑娘**《英美古典文學注釋叢書》 北京商務 13.50 百家争鳴——發展科學的必由之路••• 北京商務 17.00 克拉维約束使配 --- 北京商務 9.00 北京商務 54,00 北京商務 9.00 现代資產階級政治經濟學批判 北京商務 21.00 新原斯以後……[英]瓊·羅賓遜編、北京商務 9.00 建载源流考(全二册)……陈國符著 北京中華 24.00 柏朗嘉賓蒙古行記 鲁布鲁克莱行記 北京中華 9.50 被压缩配《元明史料筆記载刊》 ・・・・・ 北京中華 8.00 中國文明的起源 *** ******* 夏雅著 文 物 11.00 銀筐山漢簡釋文《秦漢魏出土文獻》 文 物 12.50 **國際形勢年氫(1985・**精裝) ······· 大百科 33.00 法語實用口語手册……程超凡編 知 識 19.00 **諾貝爾文學獎史話······**統之著 知 鼢 9.00

英語常用詞組(精裝)(再版)……

现代化問題探索(再版) ********** 知 識 5.00 讀書集實 4.00.6.00 怎樣裸贴古書……空敏義著 昏目文獻 8.50 中小型企業之法律常錄(1·修訂本)HKMA 17.00

\$3.55th # 3.73.559257 ALFIX \$1.45+632656 編書中心/57398028 科赛斯特什么。

編在就到考評研國「都追者 者内《的本論地維一稍可所

中國青年作曲家作品選 葉小鋼管弦樂作品集 廣陵散交響曲 **周龍管弦樂作品集** 管弦樂作品集 室內樂作品集 120 MONG DONG 電小松管弦樂作品集 郭文景室內樂作品集

〈多耶〉 陳怡管弦樂作品集 ##理·百利唱片有限公司 香港灣仔摩利臣山道23號南洋大廈式捷 電話: 5-728710, 5-740589

(國資公司、書店、唱片行均售)

廣则日報

●當天由廣州運到 ●港九報攤均有售

●欲 知 廣 州

•請閱廣州日報

樂的源

一人遐一些地如海

《潛述法東

感有刊月《學文港香》讀

口

代文學研究與教學情况 , 第一手站士的《中國現代文學研究在日本》,》十八期而言,其内容之充實和作品 与

的熱情支持,有容乃作家和華人文學讀者得到了世界各地華文天涯若毗鄰」。由於

《梅蘭

佳然,香家在外中堅膽

練的。直為先輯

,合者的感在而「後、

(海外文叢》新書

《南粤系列》新書

於梨華著 香港三聯書店 HK \$24.00

收於梨華近作"尋"系列。它是由八個以人名命題的短篇

組成的。雖然每篇獨立,但背景均在美國,寫的也都是來

自海峽兩岸的炎黄子孫在太平洋彼岸的生活故事。

陳德瑪 除放選編 南粤出版社 HK\$18.00

展北溟著 上海人民出版社 HK\$8.00

〈中國文化史叢書〉新書

中國彩陶藝術

等,進行了排比分類和分析研究。

鄭為著 上海人民出版社 精駁 HK \$48.00

呂福唐編著 上海翻釋出版公司 HK\$8.50

拳、靜功防治近視眼等。附 200 餘幅照片圖。

本書以圖爲主・集中了 200-多幅彩圖・40多幅黑白圖片・

顯示中國彩陶中具有典型性和代表性的精品。書中對這些

合的過程,以及佛教對中國文化的思想影響。

饉的、是為啓梁。目,

因,學務絕妨有事 下同不反學交礙過實 態不》蟹批時俯家湖對

相、張度主訂,梁取重與楊節持讓交但為尊視

脱舊時及不超量的

本周内地新書 179 種,本廣告無法盡歸,請到各大 書店門市或來函本店家聞「新書快訊」目錄。 略臨海绵陰柱(繁)[唐] 路賓王 上海古籍 16.00

漢詩潛程…………鄭文箋注 上海古籍 7.50 西湖漁唱(影印)…[清]許承祖 上海古籍 17.00 鐵塘遺事(影印)…[清]劉一清 上海古籍 18.00 畏量筆配(影印)…[清]徐昂發 上海古籍 10.00 南吳書話録(影印)[清]李延昰 上海古籍 14.00 交單軒筆配(影印)…[清]沈濤 上海古籍 10.00 题福堂筆記(影印)…[清]英和 上海古籍 9.00 脂磺胺甲戌抄間再評石頭配曹雪芹 上海古籍 31.00 期清平話小說選(第一集)路工編 上海古籍 20.00 **矢間疏韻 (繁) …………明一多** 上海古籍 6.00 古代文學理論研究(第十輯) 上海古籍 12.00 **對聯縱積談………**余德泉 上海古籍 8.50 中國新文學大系(第12集・雜文) 上海文藝 40.00

我的成名與不幸——王人美回億録 上海文藝 11.00 身不由己第…………[新]英培安 草根書室 14.00 **酸代真意人物量欣賞……**········楊永清 上海人美 17.00 雪章花島臺構圖淺說…張世简編翰 上海書畫 12.00 墨竹析實 — 墨竹遊基礎技法 --- -- 上海會畫 15.00 西廂記人物畫灣(20開)…本社編 上海書畫 4.50 來楚生印存(朱墨色·20開)····· 上海嘗遊 6.50 越絶書(緊)[東漢]袁康等輯録 上海古籍 6,00/ 章太炎全集 (繁・精裝) ……本社編 上海人民 ----- 120.00 **2**35.00 **3**30.00 **4**32.00 **5**26.00 頭於第七個五年計劃的報告趙紫陽 人

现代英語用法詞典 ----- 上海譯文 ②50.00 ③45.00 **語音英新論············**宋一平 學 林 5.00 常見文直觸語類釋………陳格甫 上海教育 3.00 英語寫作(英文版)……葛傳樂 上海譯文 18.00 **英語理解與翻譯講話……**林相周 上海譯文 7.00 日語中的禮貌用語…[日]石黑修 上海譯文 7.00 日語歌語的使用方法[日]林四郎 上海譯文 5.50 **傷寒寒嬰………**[清]何汝閟 學 竹簳山人醫案・影印[清]何書田 學 承凌安針灸医集……承為奮等整理 中幕構理學(16開)周金黄等主編 上海科技 25.00

中國關林藝術…安懷起文王志英繪 上海科技 40.00 **海溪盆景造型**(16開)·····王志英 同濟大學 18.00 江南家宴小吃…………胡齊滄 上海科技 8.00 **燈繞入門………本**管編寫組 上海文化 9.00

霆典釋文(全三册)[唐] 陸德明 上海古籍 78.00 林 3.50 林 17.50 上海科技 14.00

廣東潮州市素有"南海明珠"的美**譽**,是粤東政治、經濟 和文化中心。由於歷史悠久・文化發達・市內古迹林立。 名勝處處; 而先賢事迹,民間軼聞等尤為豐富。本書是籍 者采風多年·將有關事迹,軼聞和傳說加以編選而成。

本書先介紹了佛教輸入中國以前在古印度的原始面貌,然

後說明輸入的經過和中國佛教二千年發展的歷史。書中側 重討論佛教教義中的哲理,分析佛教與中國傳統思想相結

○♀售♪ 彩陶從地區分布、製作年代、藝術特點、紋飾類型、主題____

> 日探 マル

本書首先探討和分析了靜功養生的理論根據,然後分章介 紹靜功養生的具體功法、身形姿勢的基本要求、靜功太極**!**

易非得練得上乘忍耐力不可。

易非得練得上乘忍耐力不可。

易非得練得上乘忍耐力不可。

易非得練得上乘忍耐力不可。

易非得練得上乘忍耐力不可。

易非得練得上乘忍耐力不可。

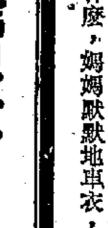
易非得練得上乘忍耐力不可。

易非得練得上乘忍耐力不可。 亦威

少人也有同感。所以,有人笑語,與内心人也有同感。所以,有人笑語,與内心,也有同感。所以,有人笑語,與内心,大家都與口同聲訴說最難接受兩地工力。 大家都與口同聲訴說最難接受兩地工力。 大家都與口同聲訴說最難接受兩地工學條件外,「香港式」的工作作風更成別香港為據點,除了因為香港特殊的經理條件外,「香港式」的工作作風更成別香港為據點,除了因為香港特殊的經過,可以在

途旅在人





的請一般合成・本道
《看個》灣功へ書裏

家鄉富裕了

暑假已臨,相信在深圳關口,人民入境事務處及整

處會忙得喘不過氣來,除了大批純粹旅遊的外國遊客格 港學生外,你不難發現不少扶者搊幼,舉家回鄉探測 追批常出入於中國邊境的探親國,所攜帶的行者。 · 類及重量,跟以前大不相同,追都緣於近年來中國和經 **濟發展迅速有關。以前,回鄉探親的他們,很多大小包** 的舊衣服,還有生油、餅乾、成藥、糖果……等雜學 些東西都甚受鄉間親人的歡迎。

時至今日,除了成藥,很多東西在內地已供應足 因為大陸准許個體戶的存在,農戶可搞副業,令到於原 是十分貧窮的農戶,亦變為當戶了。這批當戶,日本斯走 向電器化,工作亦是十分機械化。因為他們在娱術面的 花費很小,因此多餘的鐵便放在「可以生活得更銀、更 有體面」的事情上。若你仍帶大批的舊衣服回去,他們表 面可能以笑容對着你,背後却將它們用作地布。 **箪者鄉間的親人,在這幾年轉變亦很大。他原先有**

一塊必耕的公家地,有些欲賺得更多鹼,便輕幾磚,但 亦較為辛苦。因為有副業的自由,他們便將小的儲蓄放 在小生意上,開設荳漿麵包店,因為中國旅遊的發達, 他們坐意奇佳。最近,他們開闢了一個魚場,來信請我 們回去皆當他們第一次的魚稜。信中已 很少提及代購物的情形。若然有,他們

必附帶説明回去即付款,令你放心不少」是 因此,這一兩年來,已很少看見上

本號專科:撥廠、開山機、集裝箱、拖車服務 一一來往港九國內各地「歡迎來電查詢—— 港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-773344 國內地址:韶關火車站廣場56號(電話:5640 電掛:4836

超關。組二文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

近日讀到一篇文章,内有 be-in —

六七十年代,學潮及和平示威席提

词,從而聯想到另一個以動詞不定式配

上「in」成為名詞的字眼—— sit-in。

全世界,雖然部分運動帶着暴力成份

就是 Sit-in 解坐抗議,可惜幾乎所有示威方式都以

暴力結束(鎮壓),sit-in 也坐不下去。已故披頭四成

員之一約翰連儂,每多驚人之舉,人家 sit-in,他跟

大野洋子來個 sleep-in,高唱 make love, no war

,在比利時一家酒店穿着睡衣躺在床上進行和平示威

• 連儂巳於數年前被人槍殺,美國一電台在他死前數

天做了一個數小時的訪問,訪問中提到當年的sleep-

in,大野說·「配者來到時,我才知道他們是抱着看

我們裸體示成的期望來的,我真的很驚愕。」大野之

言歸正傳,be-in 無示威的意思,解「聚會」而

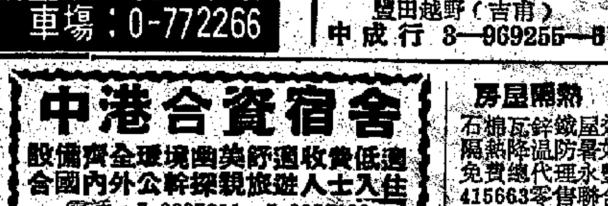
觸情與故作純情,一至於此。

巴,尤指戶外的聚會。

但全都强調和平。示威的其中一個方式

死氣喉、電池。、歡迎來電查詢接洽

永信行 九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓 水信行 ☎3-325331~2 車場:0-772266



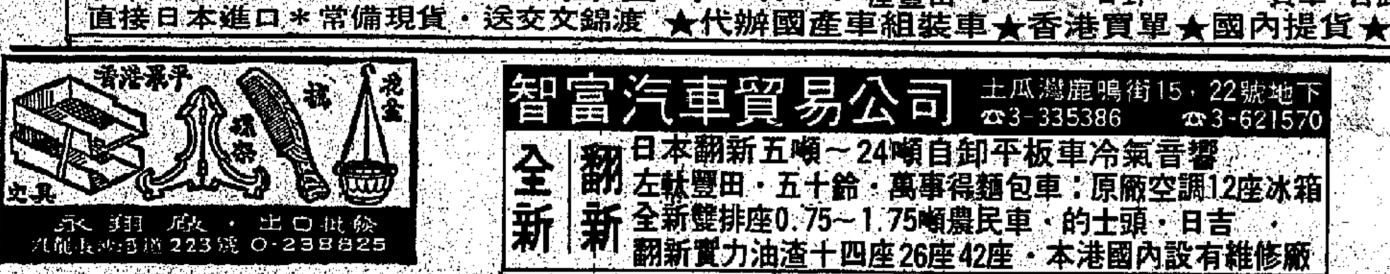
電話・5-8327011 5-8325020 窜掛 • ○四一四(香港) 電傳 : 72756 MLDTD HX

房屋開熱。烈日不畏 隔熱降温防暑如無效果全部 63零售聯合道99號亞洲 公司電話375497大埔泰亨村 電話06573658傳呼7182777-

74.*



每天每個位同排大字四個 細字三十六個・收費十元



20日本翻新五噸~24噸自卸平板車冷氣音響 曲り左載豐田·五十鈴·萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 五子全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力油渣十四座26座42座·本港國內設有維修廠

FIDEK飛達牌 通訊器材

手提無線對講機,車載式通話 機,大、中、小型發射台及各 種配備儀器,各容量程控電話 總機,可提供工程技術服務



彩視影版·遙遙領先 在品質、穩定性和服務方面 彩 親 影 版 有 限 公 司

> 香港英皇道1065號東達中心18~19字樓 電話: 5-651433.5-647677.5-651377

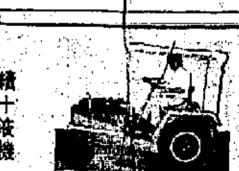
,節省運輸麻煩,國內本港落單均可以數量多少一樣歡迎,尺碼的 香港地址: 九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座 第: K7445610 7445617 7445618



・日款國產汽車・香港購單・國內免稅提貨 五座客車,四十二座及四十五座旅遊車。丁山牌十三座客車,三用營業車,沒 體運輸車、農夫車。東海牌柴油小貨車。天目山牌三輪運輸車。四方牌拖拉村

③各種車架、拖頭、泥車廉售

電話で3-969255 3-969256 九龍福全街4人地下



全新左軟·特價發售

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783 3-965087

營施麵包車•農夫車•吉普車•轎車172226中巴•喬大巴度車·自卸車

日產牌十二座汽油麵包車 日產牌1.5噸柴油農夫車

香港環頓道8-11號合城汽車大廈

HONDA

12號獵槍彈

新界圣灣笨安街2-8號

ō**拉**

九龍大角咀鐵樹街4號地下 香港皇后大道中36/號萬利商業大厦906室 25-418005 5-416618

庫,可派與到國內實地接洽設計,大量生產不到 景生冷凍公司 地址: 九龍電塘道311號地下

技術合作之開發新產 IHONIDA 德茂(香港)貿易公司 5 BO754 TEKMO HX HONG KONG

請用國產雙灰咭·裱白咭·灰白咭 質量改進,替代外貨一价格便宜。減輕成本 (日元猛升)日貨高漲一成本大增 無法競爭) 最大國產咭紙經銷商,雙灰咭總經銷商

偉大有限公司 九龍元洲街130號 TEL: 3-7205285

3 紫脚舊

汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公司

NISSAN

香港九龍高山道九號地下B舖 電路 · 3-337728 · 337383 電傅 · 37621 SERVO 電掛·SERVO AIR (本文: 3-7210298

小松、CAT、加籐、日産、日野、五十鈴。 各類貨車、卸

②即將到港特價:五十鈴JCR500 7噸貨車及SCR480 5噸貨車 每款數部

4原裝日本拆車各種舊發動機、舊零件、舊啤令、舊五金等,接訂、批發、零售

泥車、混凝土車、輕重建築開山機械

電銷告廣刊惠 〇八九六二七

JH-70

CB 125S

發展有限公司 經銷國産各種名牌汽車、摩托車 承中國汽車工業造出口總公司委托經辦贈車回鄉業務 香港干諾道西148號成基商業中心1901室電話6-482032 5-482362 特別介紹,①上海幸福250 A 250 C型摩托車,可在上海上牌照。②南京五十岭三噸柴油車 ⑧東風五噸貨車4.5 自卸車價格特平,數迎垂詢 香港買單。國內提貸分銷處,九龍油蘇地渡船街7號地下電話。3-828868、3-323163 各類型全新左駄載重平板貨車 翻斗車 旅遊巴士 適合中國國內用途 全部現貨特價供應

NPR 575L载重3噸平板貨車 NPR 596L载重4項平板貨車 FSR 11HNL载重5.5噸平板貨車 免費代送文錦渡

DVR 144LD載重8噸翻斗車 30座位BE22LDH豪華冷氣中型旅遊巴士

合衆汽車有限公司 九龍土瓜灣木廠街9-11號 電話:3-330151 新界元朗合金路36號A&B地下 電話:0-766276 香港灣仔高士打造56-57號地下 電話:5-277221

中國業務部 電話: 3-7656468



北京方言詞 北京商務 陳剛福 本者是以北京土話為代表的 5700條,是作者據清代以來的方 编纂的词典。方言研究著作等编 **廣東新語·全二册《清代**

屈大均著 北京中華 本書記錄了廣東的自然和社會 28卷,每卷記事物一類,取材豐富 通志之不足。現據康熙年間原刻才 西漢聯典(精裝)(再版)…… 英語常用師組(精装)(再版)。 英語(自學手册)(第三册)…… **苔鉢姑娘**《英美古典文學注釋證書

现代資廣階級政治經濟學批判…… 朝恩斯以後……[英]瓊・屬賓選 運驟驟遊考(全二册) ****** 陳國符 柏朗嘉賓蒙古行配 鲁布鲁克東行 明史考證第五册………黄雲眉 被圍雜記《元明史料筆記戲刊》… 中國文明的起源………夏烈 銀雀山漢簡釋文《秦漢魏出土文獻 國際形勢年鍾(1985 - 精裝)……

法語實用口語手册……程超凡 **錯貝爾文學幾史話………**餘之 现代化問題探索(再版)………… **讀書第音………………………**姜繼譚 《寓當唐人绝句》索引······ 怎樣課點古書……當敏義

中小双企業之法律常繳(1、修訂2

#2797#18 / NASS/SIA 福書中で75-7308028 **科斯安徽 3-348257 新祭**館 - 喫不下飯・一

一切後果由你負責。了幾秒鐘已經作問想吐,

等

均有深入的研究,似

經驗豐富

同

一於以的英以英,教中「意商出。科

生一為招文便文但師學重有,版

在談論香港可能遭受核電廠洩漏輻射威脅時,還有一

據熱心關切追個問題的社團說,正在興建核電廠的

蘇聯四月末出現的核子災難,影響範圍遠遠超出五

然而·香港科技代表國近日在北京參觀的一具核子反

應堆,距離北京市中心也正好是五十公里。而這座大有規

身處距離反應堆五十公里處的北京市民,更從來没有半個

由此可見,「五十」不是問題關鍵,關鍵在於管理

模的反應堆,安全運行迄今已近三十年,從來没有事故

公里,因此,單從地理位置立論,大亞灣跟香港的距離

個數字值得謹記,那是「五十」。.

調然是使人心存暗影的。

這個「五十」,代表了一個長度

而北京的例子,是健全管理已歷卅年了了

意,萬一出了什麼漏子,誰負責為哪一何况我千金之軀,坐那得不得了。要我坐軍部的直昇為區,欣賞他治下的業績,煩為區,欣賞他治下的業績,煩於數學,與一個人。與我學軍部的直昇,以為一個人。與我學軍部的直昇,

新界署那

座危險的玩意,第一出了什麼漏子,誰負責 是危險的玩意,第一出了什麼漏子,誰負責 學起?

件。

四章賢所指的是揭發舞弊事的是見到發馬處於腐敗邊緣。相的是見到發馬處於腐敗邊緣。相的是見到發馬處於腐敗邊緣。相稱待會上,表示任內最令他失望,與一個人

馬會正視舞弊事

無仍騎

對動獎,行下怡第市日州在日,守 同地、他,清资二的,。柳本一段 不,,不的穆的家祠

也是我的副寨主。」「不是一母所生的同

合馬班人鬼片驚公影國聯 作再人原驅王嚇司片聚合

以警魔成 特勢鬼班 馬 明大 場早今樂快 灼後・光

金龙 金 都 亞區 場五天今 場五天今 城豹 斯易鵝密 主哥 · 码 演連路野 快彩場四 車火・駐 夠性場四 勁在, 站 正色唯日 片情美本

受愧的 光山色,

是你準備給我看的政績嗎? 你們一原來河也會臭的嗎?你剛才不是說 一是從那條河傳出來的味道,問題不大。 一是從那條河傳出來的味道,問題不大。 光頭佬面紅過耳說,小問題!只是小瑕 光頭佬面紅過耳說,小問題!只是小瑕

北上交流

事,高夫人只消掩住鼻子,一會兒就没事的污水堆積,才搞成道副面貌,不過也不一本來清丁見啟,如今因附近火炭村工業一本來清丁見啟,愉愧慚愧!追河叫城門 院劇中學港 長藝央院演 椰子戲遊藝六

就過這個概念早 就過這個概念早 就過這個概念早 院年副前

的本和良 學一,舞能 以也象

· ? 們 連 」 姨

脫除

楚奸

卡原 鬼 士班人題

十金半點聲

開舉! 動驚 目世 地天 滿天 演 連易 叩錯変女仔早 錯師場・四場 頭父拜午條灣

數講・場早今都銀

都新慶音

飄悠 映獻天明 春 辣 火 情 的 辣 ,映獻期下 **基稿佳景**

際國

好?一

製監寶金洪
平場午週愁四精小賣早紅
海導唱同張製監實金洪
夜安·夜婦之點 妖容場础
「事怪吧!作動大
で生女場公集」 剛場公萬 黄場午盤西殺四次性半十好
大與學・餘灣 陽朝・餘年 禍・夜 營出點感之・點運 副善大熱散暑消

看沒得

運好

主 陸 恵 盧 元 演芬小紅英廷冠彪

陸 | 惠 芬小 紅英

后皇

合 安 張 演基成姬美 獎項展太獲 便 愛心取拼為 情付・命自 ・出
甘争由 集積 碌笑炮第暑 地到!—期

快將開幕 鉅資裝修 重建完成

(27)星銀(7) 學堂

回到

場五天今 場。 遠路 政府 資源 東京 教育 東 東京 教育 東 中 戰 皇 士 家 皇家

仔港香 H551449

地 主演 逃 亡 亡

場五天今 續 響 薄 集 炮

广测病旨 1000年1000年11日

華國 **險歷球星:映獻期下**

朗元

都國運海 **營設 映週二第** 焚怒淋熱 | 畏畏官 | 虎被戰 身火頭血 | 尾首僚 | 穴困友 獄地火出殺

联盟如此大,说明持有地産股者 地产股中, 投資的 與。例如置地,現價五元七角, 就比去年底時跌了百分之十六點 外。例如置地,現價五元七角, 中底百分之十二,置業信託現價 十元八角,比去年底跌百分之十六點 中底百分之十二,置業信託現價 十元八角,比去年底跌百分之十六點 中底百分之十二,置業信託現價 十元八角,比去年底跌百分之十六點 中底百分之十二,置業信託現價 選

的得壞。業香品一葉了對

、港外輪散景

器但測謐樣。輻,個是的蘇爾 反本染造有幅,射、核儀已漏

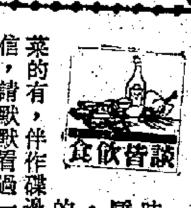
地園新

都皇

那,能一迪到錫不道名

吃





上沒少审若作是玄笑,亦有次,不主小中之遺

泰國 ABC

遭璺剂

海門師師**肝**又又心

T

第二里警

年 病旋凱查 5-737388 ()-451419 場五天今

場五天今

點開場天

巨暇绝空

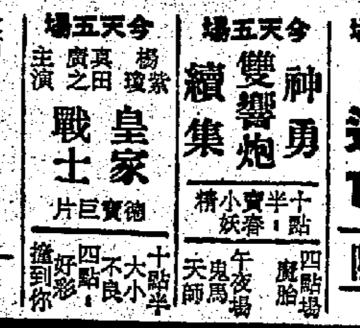
構世後前

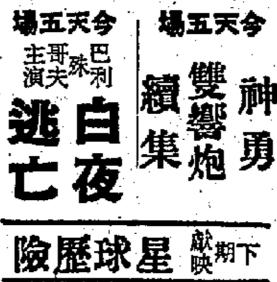
少獻下犯年映期

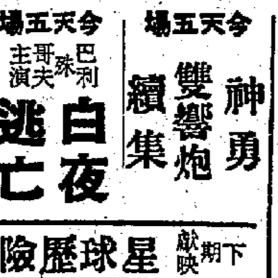
城層豹火

巨喷绝空 構世後前









發公比哥場五天今 行司亞倫場五天今 網際自蘇重常一舞短 「內路聯返外次星國

甘初場午 露當,夜 鬼請半十明 點珠

機愛妹三場四半十國 折性妹・貼・點華 液處風處場四 處流處·點

險歷球星 農期下 士戰家皇^{場午運海} 湖立裁決·乃是聯邦最高法院法官的必須條 湖立裁決·乃是聯邦最高法院法官的必須條 供。

異之處,在於對進行改革的政府(例如顯斯與之處,在於對進行改革的政能與其他國家相

英刋談

美國之

張

許自與信自

信婦女文學最力的一位人物。 肯定的是,他是鑑袁枚之後,提 相。不過陳文述也有一點值得 相。不過陳文述也有一點值得 相。不過陳文述也有一點值得 順次「誠去偽」,可云自我諷 順下,而他題江都縣署聯却提

·其中有

一過的 東古鬼故 記得不少

福政府(例如艾森豪威解政府)加以牵制,相反,又對過於政府(例如艾森豪威解政府)加以定制,相反,又對過於法院首席法官,但如果不是為了尊重法律、高了助長自己的失敗,都要謹慎從事。他院來挽救自己的政治主張,則是副用為了助長自己的政治主張,則是副用為不是為了,現在想由最高法院進行裁決。 成為合法。

決本 胎 邦 用 、 物 他 任 促 於 . 來 、 最 權 而 出 固 命 途 持

陳文述

「有害」,那就更不言之,總是要判為「商強。尤其是「四人為」,是一點一筆內銷。尤其是「四人為」,是一點一筆內銷。尤其是「四人為」,

W/K

表

在安殿,我們過多關安殿石油化工廠,有原油廠、化肥廠、無電廠和機修廠等四大廠房,安裝了四千多台設備和六千五百台大廠房,安裝了四千多台設備和六千五百台機表,在安慶市東郊選建有七個碼頭,其中院後表,在安慶市東郊選建有七個碼頭,其中院人生産,現在原油加工年產量可達二百五十萬噸以上。

我死後,把骨灰一 我死後,把骨灰一 在病床前的夫人對

一起兩一

7, 司 司身 又 是 人 是

水準講學兩周。水往多次後,促成了追第一次的交院長行揚忠談過這個概念早於兩年前院長行揚忠談過這個概念早於兩年前院長分號強重提前議,回港後書信院是徐曉鏡重提前議,回港後書信院長衛學交流這個概念早於兩年前流。 均有深入的研究,您 經驗豐富,經驗豐富,

吸收别人的细维维在世界的

他現在也是我的副寨主。」(二五二)淡道,「不是一母所生的同胞,是我的

遺學到回

泰國 ABC

鉅資裝修 建完成

六之旅行西皖——

事,今古貴則直。」趙丹欣然即念,將教柳氏祠。起舜原之。」 一十里來明一時,我來寫字。」 黃明一一一里來問心,說好了,我來演柳宗元。」 的一個的人,說一一有一一一里來明一個人,我們一一一一一一一一一一一一

多說創趙在的住

趙丹在伽

則古鬼



故事

11的世界觀和思想方法等定之所提出的,而不是「內部規律等人很尊重這些古典文學作為,有的呼之為「封建迷信」不可令人很尊重這些古典文學作為說讀者已又開通了,不信思故事,不是從《聊齊》始,鬼故事,不是從《聊齊》始, 定之為「局限性」,「封建性」、現事」的探討。再則是「對建性」、「當些,也可以說是「外部規不信鬼的多,即使作者借喻,不信鬼的多,即使作者借喻,不宜品學作品,但有些人對於講鬼雜學作品,但有些人對於講鬼雜

兩首問

題

签

察 韓春 麗桑充桑 地蘭·星福·華龍

環境球

凡寫寫清暑 智恨愛新假 戰代之真勁首瓊士紅第 作を発 奴淫 **最紀世**場是戲每 粉讀 華富語 窓窓 際歌今院兩 華香富器 百獎他加 映今 出彈製料 映今 招花多堂學! 英好夠更出 兒 秦三男更出單學 定

子影的龍場等盛

快將開幕

學堂

真的中了大獎· 就赚見了。結果 已站在陽台上· 可一把傘回來。

中部地區的精神病院 學」而導致精神失常 等」而導致精神失常 學」而導致精神失常 學」而導致精神失常 學」而導致精神失常

資投灣台在商外

七成兩減月五首

,此意,交政六次一布五一,半續議文

强力發電機系列

查詢電話:0-239206

現貨供應

位點的局 數一今被 四年追

,預計第二季度的增長將見第一季度的增長率為百分元。

貓, 替追

賞眺,貓

• 用 1 廠國

這在,也

環廠環二

图 國 成 、 灣 防 台 定 可 於 返 實 的 工 曾 治 設 , 外 該 台 地 訪 菜 派 公 為 廠 因 人 項 之 者 問 局 出 害 了 。 此 投 投

是出居論是人分夢一其公 他發民指情對行歷場污司 們,的出緒杜政。永染在

遊戲改

尼龍包裝帶

女孫:

台

一來的買一大而

一大, 賭的的衆已現 家一注加意聯, 行

- 國大・・・然一

雄利汽車玻璃

專營各類型汽車玻璃,日本原廠出品,質品等價,大量現貨,價鏈特平,歡迎零件

經銷商修理廠和國內單位洽商

九龍何文田自由道 6 一 8 號 C 3 地下

3-7155685

5-8930708

香港灣仔告士打道144號E 1地下

陸

顯象賭 个徒

暑 小 一 初 十多是對美貿易。外匯儲備額在七十岁是對美貿易。外匯儲備額在七十分之時,比去年同月增加百分之五十,這樣。四月份的貿易盈餘為十二億美難的另一方面,不可忽視的是貿易

有可能使道次景氣好轉格外快地結為一美元比三十六台灣元,就很不以台灣元,就是一美元比三十六台灣元,就很不好值。現在的兌換率為一美元比三類,但產業界最繁惕的是台幣大幅與一美元比三十六台灣元,就很不好的人換率為一美元比三類,但產業界最繁弱的是台幣大幅。與在的兌換率為一美元比三種新估價特惠關稅和限制紡織品等有可能使道次聚三百億美元。業已出

國 美台劇 增企 例 以

▲經濟部投資審議委 員會統計,今年一至五月 份,外商投資台灣金額比 七,億外資計,今年一至五月 份,外商投資台灣金額比 七,億外資計,今年一至五月 份,外商投資台灣金額比 大年同期減少百分之十六。統 計願示,一至五月份經核准的係 外資新投資案七十八宗,新舊案 ,台灣因違反票據法被判有罪人 於票據犯在監人數,也在逐年增 ,一九八五年為一十八百二十 一六人,一九八五年為一十八宗,新舊案 於票據犯在監人數,也在逐年增 於票據犯在監人數,也在逐年增 於票據犯在監人數,也在逐年增 於票據犯在監人數,也在逐年增 於票據犯在監人數,也在逐年增 於票據完養受理新台幣十萬元以下 於票據完養受理新台幣十萬元以下 於票據完養受理新台幣十萬元以下 於票據完養受理新台幣十萬元以下 於票據完養受理新台幣十萬元以下 於票據完養受理新台幣十萬元以下 於票據完養受理新台幣十萬元以下 於票據完養受理新台幣十萬元以下 於票據完養受理新台幣十萬元以下 一十八五年為一十八百二十 一十八五年為一十六百二十 一十八五年為一十六百二十 一十六百二十 一十八五年為一十六百二十 一十六百二十 一十六百二十

工員餘百

職辭迫被議抗齊

製冰機 DAIWA 日本大和牌

香港海洋機電設備有限公司

普特食品機械(中國)有限公司

3-692168

陳列柜 尖沙咀東部加連威老道港晶中心

705-6室

易銷國內食品設備 團代理及經銷意大利學糕機、冰淇淋生產線、蛋简製 、糖菓、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵詢生產 小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務。



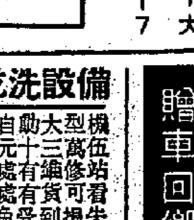


電友 A Denyo

*****: 合群汽車有限公司

全新大小型發電機俱備,適合不同需要

生產各種顏色及規格PP包裝帶以最低價格提供高品質產品歡迎國內外選購 0-4110508(6線) 電傳:30922



5-8930832

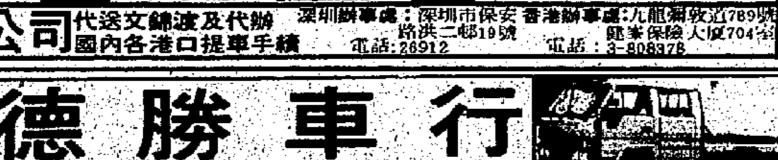
●麵包車:豐田 KM37 LG、YH50 LB/71 B、三菱 L300 萬事得、日產、五十鈴WFR(9--15座) ● 農夫車:豐田 RY21、五十鈴 NHR 54、日達 BF 22 ●轎 車:血冠MS122豪華型、YS120標準型 ●古替車:FJ62LV ・MODEL F豪華八座・22座巴士 ●平板車:2至10幅TLD54、SBR、SCR、FSR、JCR500。

新興(CRC)企業公司

阁

圖文傳真機(誠徽中國代理或經銷) 日本産HARLIN FAX-3000及HARLIN FAX-50

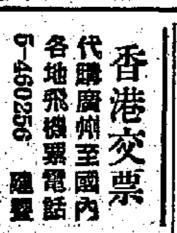




4 1 Tan

豪華8座™ 吉普車 Byzi 農夫車 3-7157521-4 旺角洗衣街35號 3-852019

> 請 訂 閱





電話: 3-681161

本磁常備大量現貨供應

雲利乳膠廠有限公司

棉

原

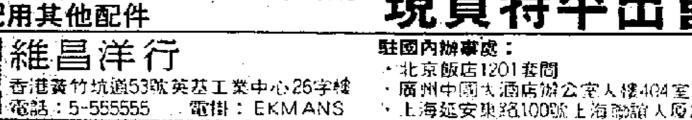
ST BELLUTTE 發泡腦紙 燙金牆紙 香港、國内現货供廠 香港電話。3-7703194梁小姐洽

廣州市建設六馬路廣州國營白雲展銷部電話774076 中山石岐孫文西路179號電話24404劉寶熊洽

告 請 話



·等用途





因為暗率高。有人計起,「引人人勝」,時期所以能夠迅速與民向全省擴散。這種民向全省擴散。這種民的全省擴散。這種民的主省擴散。這種 地位。 下下。 一千元,中獎五百,小獎一百,只要 一千元,中獎五百,小獎一百,只要 九十,遠高於前者,使原來投注「愛 五元,而「大家樂」的獎金比率則為 一千元,中學五百,小獎一百,只要 一千歲,一下大家樂」的獎金比率則為 一千歲一百元後的「回收期望值」只 四購買一百元後的「回收期望值」只 四購買一百元後的「回收期望值」只 四方數

考用背及教科客的市場。 考用背及教科客的市場。 一般人認為參 ,認為是因為景氣的關係,就業不易, 出版量的百分之三十。書局業者探究其 用管及教科誉,共二千八百一十二種, 種類數量方面,去年出版最多的是考試



一項資料顯示,目前台灣全省 一項資料顯示,目前台灣全省 一項資料顯示,目前台灣全省 一項資料顯示,目前台灣全省 一種的對面上版。 以出版的數量而言,去年一整年, 以出版的數量而言,去年一整年, 一種的書本出版 平均計算每家 一種的書本出版 不也。

武四去等多,為了,上都本陵百年的,迷數四大學依就 社種版路書衆多八降面來為為,新線大,。種低不著兒

正真

公. 油印機,農紙自動到霧機,小型彩色膠印機,各類型大小切紙機 即文傳眞機,爾子打字機,中文文字處理系統,中英文電腦等 負責安裝和技術培訓,歡迎邏購或經銷 電話・3714511037601714 香港宣后大道中287--299號永傑中心1405室 看掛TRUNKNET 電傳: 48300 TWPES HX | 電傳: 48300 TWPES HX 電信39173 RISYS HX

HX 地址:香港荃灣靑山公路 611號東南工業大厦22字樓 B 座

朝黑曾

電量高原 長夏 5 現壓裝 長夏 專營玻璃纖維毡、蓆及不飽 7特和新 0平偏9 9。轉吋 和聚酯樹脂,醇酸樹脂、白 膠漿,硬質PU發泡原料等 查詢·荃灣青山道二六四號 南豐中心一〇一五室 電話0-4984405 0-4984832

細字三十六個・收費十元

本田 摩托 **CG125** 四方燈 價特平

各噸級貨糧庫、貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切機器及進口設備,專人代辦出入口證及報關手續,能即時為客戶提供服務,毋須預約。 地址:九種頒款进776-778或恆利商業大度602室 3-818311-3線 號版同大具 三甲文小繁 字刷件字简 有現貨有鑑請電 省4.5公分大蒜 安徽廳油及河南

0手提式電話圖文傳真機,不僅具有(CCITT)亦有 磁石式和載波式線路,不僅能瞬息傳遞或接收圖文資料 ,且能當複印機使用。 總代理海林洋行 香港荃灣南豐中心2101R室 電掛:SIMTAIKUAN電話:0-461660

國内分銷。

本 遊名 一 遊合 動貨、 挖土、 動泥 並可配用其他配件 維 是 維 是 現貨 維昌洋行

